

~~NA 1.19.~~
NA.2

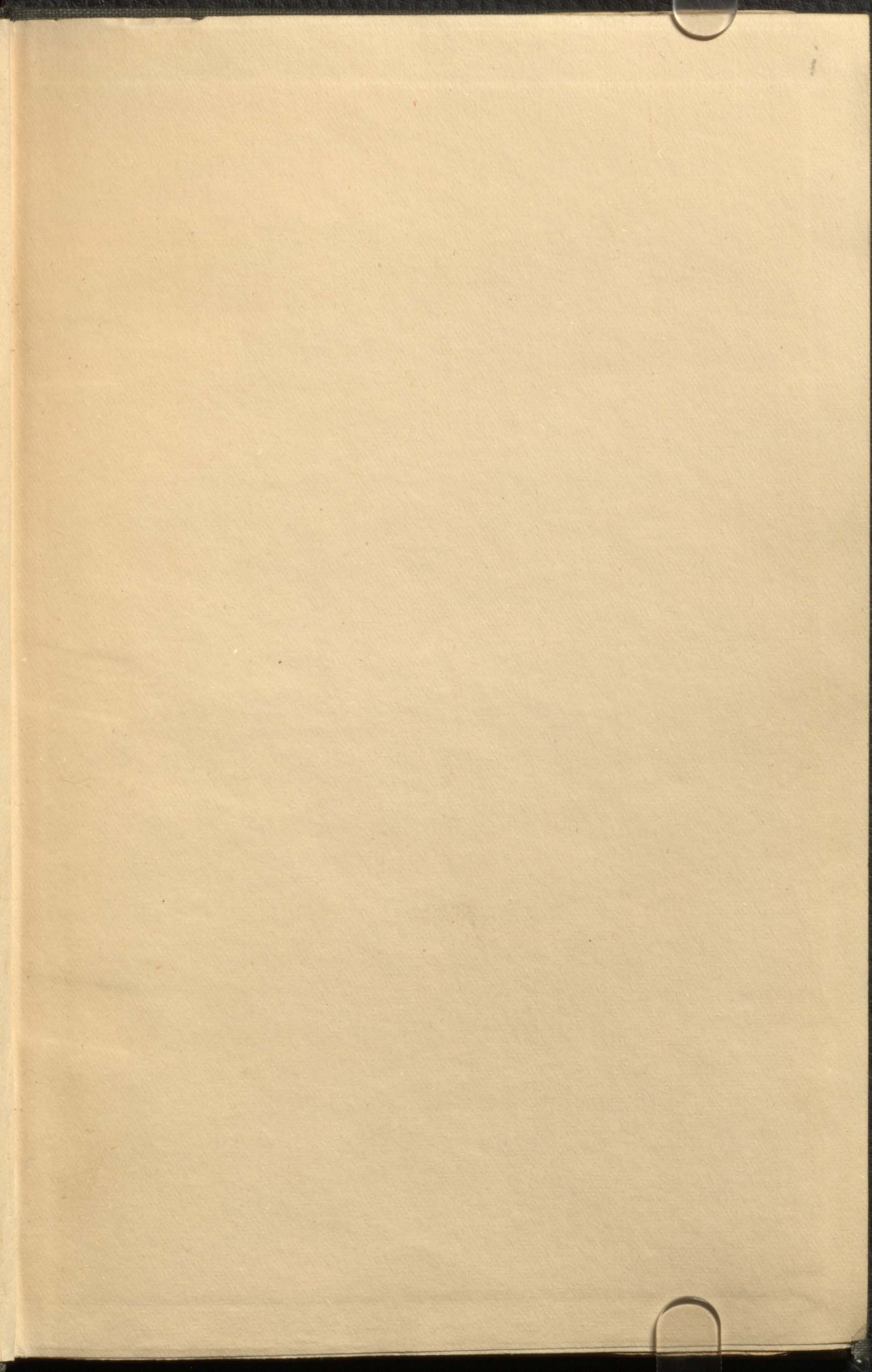
759I. In English, on paper : written in the first half of the 16th cent. : $8 \times 5\frac{1}{4}$ in., 146 pages.

A collection of medical recipes : *beg.* 'For the Noli me tangere. How thou shalt know it'; *ends*, imperfect, 'Here is a charme for the tothake'. At p. 100 is a poem on haematite : *beg.* 'Ematites the stone is good'. The lower part of pp. 73-4 has been torn away.

'Ed. Cooper. 1726'. 'W. J. Maurice, Reading', 19th cent.

7591

FROM
THE LIBRARY
OF
SIR WILLIAM OSLER, BART.
OXFORD



11

11

2

For the Noli me tangere

Now thou shalt know it for it hath a
head a black scabbie And if it be tormented
with such blisshes andie wherof If out yem
make the powder ther of then take this the Juice
of plantayn & medle it to godsp and anoynt
the sore ther with towied or tgyed but first
at the begynnyng when thou hast the dibred
take a spoone of silv & make it hoate & w
that same heame the flesh a bonte it w
shal in no wise go forth

For the fistula

Take the mylk of Sponage And half of an egge
both the white and of the yelle & medle it w
the Juice of Fntmal oger wryse called Sponage
called and temp it with the flomp of yonid
& temp with Emoye mudd & warme and the
ley it ther to in the terme of 26 dayes or in
my more & it shal be hole And also it is to know
that the patient in the terme a forsaide the Juice
of plantayn And of Squemoynd tempid with
good wyne

Ed: 6114 *Casper*

M.V.1.19

1726

For the Colyke

Take a quantity of Venetian Porretto and cut
it small and fyre it with a quantity of gray
butter till it be softe and lay it therto as
soote as ye may suffer it

For the Toothake

Take a quantity of Sawtoe a quantity of Rose
and make therof powder and then take a quan-
tity of Arnica & mond it to gods. I sawe
it in a lincloth And lay it to yowre
toe payn w And if the toth be oughe stoo
then take a quantity of Swynges wood and
quantity of Gombans seeds and therof So make
a Candell and set it in the Candell in a bason
with some water and hold yowre mouth on y
Candell & hylloth yowre head y y goth out w fye

For the childy month that the fleshy groweth on the yomso therof.

Take a sponfull of Hony and a sponfull of Oyle

eggs and yppes of Alound to the weight of half
an ounce and put it in a pan and set it into
a sponfull of water and wash well the mouth
it shal make it hole with goddis grace and
let it be used in tyme or any

For the Strangulion

Take a handfull of whitefoyle a handfull of Vase
a handfull of Botoyne a handfull of Pars
frange and set it in a potell goodale and lett
it seth tylle ye suppose ther be but a quayed and
then synke it till ye have dronken it up
drydell and it shal dyspaye the Strangulion

For brennyng or scaldyng.

Take grene Icy and set it in fawre wat till it
be softe then take that same icy that is
sethen and buy it in a more then take good
dony that is franked for that is best and to
put it with the icy and streyne it throught
a streyne then till may butte or ellis hys
gred and set it on the fire to yedess and

4
Let it doth till it be anoyment then take
wool lene or the lene of doth and lay it
to the soye And the waye that the soye was
dotzen in and drye drye washe the soye in

For the Sastica

Take the roots of the wild clope and the gall
of a bulls and stamp it small & make it wet
to goddys and boyle in oyle. So drye and
make ther of an oymment & anoynt ther. If
hese ther with and be hole with goddys

For the Gowts

Take Goodale yest and faine crump of wchete
flour and frye them to goddys and lay it ther to
wchete adys may suffice it

A Drying plaster

Take wchete floure and temp it with Penning
water and boyle them to goddys and ad hote
ad the patient may suffice in a linnen cloth
lay it to the soye and let it be till it be
hole and when it is sturke wchete the clothe

and let it lye till that it pullety of the oven
bond

For the Feltrike

Take white floure and the yolke of a new laid
egge and new tyme & made them to godesse &
plasse it up on a cloth & lay it to the soope and
if it be passing matery At the first my plasse
laid to the soope at morn and at even wash
the sore with cleane water and after lute the
place that stonyt abides and lute that part
that stonyt not And lay ther to a new plasse
so till it be hole and will close perfectly with
out materyng And then let it drye up & when
ye will take of the stone wote it with water
and it will yse and let the salve drye it up
alane till it be hole ij

For the Drye Feltrike

Take Drye Feltrike that is yrene masse that growy
up on bodie or on fymbyr If it be for a man
drye it in galye grece ~~up~~ And if it be for
a woman drye it in galye grece and make y^e of
a plasse & lay it to the soope

For the head

Take Immortelle and Notmige Simlacapa
na and make a ungo and make a ungo

For Cighen that bon redd and odore

Take Syngre and bubble it on a whetston into a fare
casyne and take a porcion of salt and Sufrace
stamp them to goddys and do the juce ther of
to the finger and let it stand so all a nyght
and on the morn take the fleshyng a bods and lay
it wolt in a glasse and anoynt thyng dryghen y
woty woty a fozgys when thy gost to bed
when thy yest

For Lemuyug yshen

Take a bods tols looff and anoynt it woty the glau
sh an fozgys and lay it to thyng yshen when y
gost to thy bedde

For frostu yshen

Take may butere fomynd and stamp them to goddys
and lay it on a clowd and lay it on and it shal

Abate the swelling then take Saffron and cro
mand myll that foddy aman dryd and if it be
for a man grynd it to yodur and then dropps it
to the fygge & bid it

For sore yghen

If yeste day wounded and ley them soore the
take a good dole of Rose flouff and also of Ro
nell and a litel of Rose and of Camyrd and seth
hem all to yodur in cleare wate and after that
wring them throu a cloth and do it in a ves
sell of lode or of glasse and do ther of in the
yghen with the wate of Suerose in the morn

Another

If an eye and lost it hard and pull of the Shell
and take out the yolke and put in the hole ther
the yolk was a portion of Soperose and put
the eye with the Soperose in a clothe and hole
the fygge w the Soperose small so that
Soperose be molten with the fygge then dis
treynd it throu the cloth and put therof in

And anoynt thy yeghen therewith & bid

A good meycyue for woundes

If tyn wylt hols it hyshtely wylt onten the
brestyng of bones take the fote of yadder of
Dunsey the croppes in fownd the fote in croyn
the croppes of the good coole and take that tyn
hand ar moete of the fure of yader of all the
otter and stamps them to yoddy and temp them
with old ale and yof it the wounded man to
drynt and lay a fode cole lesh on the wound

A good powdre for a man that is on come for all man sickness in his body

And if a man be on come whotger it be and if
he pay sendy or of venym or yelow yletto or
the fowlsoty or walowynge a bente mans hart
Take the fode of Smaltyn and bayer and y
pote of Dumentitt & the pote of yelfoyls and

Philipendula and the seeds of Spinnell and
the seeds of Saxifrage the seeds of Stannarich
paped seed powder of licopod the flowers
of linnet flour of Patryngale and powder of
Snyger and byny all thed to godoff in a moyst
and put it to godoff & use these in dysulph in
potuff

**For straitnes in the throte
and roughnes & the quary**

Woodrooff and stamps it and dysulph the juce
with goods also then take the seeds of Polium
bynd and the seeds of Rodifeyo and the leaf of
Comfalis and stamp them to godoff w goods

**For narrownesse and the
straitnesse of the brest**

Gartstonge Violente penton Indryde pe
Lays Peritory fenoll of oche of thes like
moche the yote of Patryngale flower seedes
Hose fruyt & yre of a lb and put all thed in
a galon of Comynge wut dotson to a potell
and then put out the yence in to a panned & tub

10
three iure Byron and stamps the oshell and
all in a pound and do it a heal on the fyre and
stepe it well and after wryng it througgh a
clay and let it rest And when it is cold do
pouze it in to a new pott and kepe it with
pigeon or with tadder and lette it stand all
nyght and afterward yef it hym to drynk
with that he be hole And if he have more
seytt in his body do Geuge barke water & yef
it hym to drynk and kepe hym from all other
drynk and getowd more & he shal be hole.

To make amau lax

Take Borage and Orlowenye and two pound or
three of lavender and make hym pouze ther
of and yef it to the patient to ste.

For the flize

Take the iure of whitefoyle and temp it with
flamp and make therof a cake and ste it

For the Stoone

Goode

Take a man the hare and quite her in a pott all

to goddyf saff the gutted and bynne hym to
 powder and use it in thy more and take the
 yote of Sennentritt and the yote of philips
 dula and the yote of Bayfrayd and the kernd
 of Pherystonel and the yromett seed and of
 the stonel in the mare of a doobeyd do dye
 it and make powder therof and all this do best
 it to goddyf & use it as

For the Stomake

For the myl of the hart that causeth a myl
 that the hart no appetite to mete take Senter
 and seth it well in stalle ale and rosen it w
 well sethen take and stampe it and do it a fuy
 m to the pette and seth it well and clarfyd it
 throu a cloth and take thon one pte of the juce
 and dulle of that othe and boyle them to goddyf
 and use that fastynng and it shal doon a way
 ylowe from thy hart & yef the talnt to mete

For the myl in the Stomake

lyn dood Comyn and stampe thom & temp it

With hote water and yef it hym to drynke

For swelling of the stomack

Take the roots of fenell and the roots of dill
and stampe them to yedde and temp it wth
wyne and yef it to the patient hote

For to make hore to growe where y^e wilt

Take the roghes sumptid othw wyse callid quise
and y^e peny weight quytsgid ad moche
and of unstedid hyme ad moche of baltis
blood of wyngsblood and take the juise
of herband and temp it wth all y^e

To do a wedy hore

Take the herbe of hemp salt & wyne and
dettg them wth to yedde and ad hote ad
thn mayst suffis it frote the hore ther wth
and after make a emplastre all hore

For scitt in the legges or in the fete

Take hundred in royn and broke lumps & taken
woodd and seth them to goddes lony and
loy it to the soops all hoots

For Kankelynt

Take the Juice of yorell and hote possote and
serut many luy and stamp them to goddes
and loy it to the Kankelynt

**To do away the
Kankelynt of any wound**

Take the Salunge of a hand and the mole
and make a pluse therof and loy it to the

**For hirtynth throughe
mans fote or hand**

Take Dytain and stamps it & loy it therto
and the white mofe of hantgorn and hays
gros & Syromaynd & honey & loy it therto

**For soer that ben hirt
& with nat esely to clisid**

Take *possetes* and *lymment* and grind them to
 godw and lay it in to the hole & be

To destroy *dead fleas*

Take *lungwort* and *hony* and *the mols* and make
 a plaster ther of and lay it to the sope

A plaster to *heale* a *boche* or a *flouren*

First make a plaster of a *possete* to godw the
 sope that it may be no *sope* then take *alcol*
gins that is not *old* and kist ther on a li
 till *white* and mixing it *very* but *sope* do
 the most *py* to *sope* and lay it ther to ad
 more of *spare* as thou wilt have the hole

For *swellings* of a *womans* *tittis*

Take *stou* *aptes* *wordt* and *soynt* *may* *hony*
 & stamp them *with* *oyle* and lay it to the
swellings and take the *juce* of *Morett* *day*
lys and the *drost* of *dysett* and I *gar* *by*
godden the *sothe* and all *barlymole* & *strip*

them and boyle them to yodess and make a
plaster and lay it to the sore & bñ

For swelling of the testis

Take Dresten of dysset and Surtyns rooy and
make a plaster and lay it ther to

For Ache of the testis

Take Mynt and make a plaste stamped & lay it
ther to & bñ

A good plaster for bites

Take the Juice of Veru and salt & mingle them
to yodess and do make a plaster & lay it pto

Medicines for Wounds

Take Surtyns grece and melt it then take honey
croys the melle and sette it to yodess and do
it in a cloth and lay it ther to and it shall clea
syn it and hold it & bñ

To hole Wounds

Take and make a powder of Surtory and straw

15.
in the wound Violatay cruyt cut out the by
ten bones so that with dynt it

**For a many nayles
that ben claden or dmyt**

If you have a Violatay stamp it
and fry it in Orygine way & Frauboncon & y
of make a plaster and lay it ther to and it shal
knowe it to goddyf

For the best

If my peny weight of Amalcampana and
peny weight of Ispes & 3 Ounces of Syngar
my peny weight of troces and make powder
of all to goddyf and put to the powder 1 Ounce
of Olyve

**For to helpe the Stomack
to chaunge it & to void Roynd**

If a peny weight of Pomyr 1 peny weight of Amal
& it must be steyd in Syngar and dry it and
make it in to powder and put ther to a peny
weight of Flawer & of Olyve of Syngar of y
Syngar & mingy them all to goddyf & put ther

to hooper ad moore ad yo list C. 17

For the Dropsy

Take of Carrots my handfull and bake them in past
and then put in my galen of Ale and take
• ʒ penyworth of clored and ʒ penyworth of Sp
kenard and bynd them in a clored and hang it
a botle on the post bym and this goes so good
for all man of beluyng in a mans body C.

For the Flu

Take for all my peny weight every brod seed and of
• letuce of stes ʒ peny weight and ʒ ounce
of Sugar and make powder ther of and yof
it to the patient ʒ peny weight at ones

For a wound that is on holid

Take mynyed grece Good grece & melt it to godw
• & lay it to the sores

For Synowes or Synes that ben closed on throo

Take grece woound that ben in the enty the wofle
• they gendre to godw stamp them & lay it yto

For Iron or Stubbo

Take Sycamore and stamps it and temp it with
Sarsstreed and the moose that groweth on an
hawthorn and temp it with redwyn and seth
them root to godop and lay it to the sope

For the Ranker

Take the yolk of Egg and Armondent and many
them to godop and lay it to the sope

**For to draw out a
Stubbo or a thorn**

Take Sanyts a ground Ivy and honselock of y
lewis of Botayne a stamp them among the
sone with oler ale and yef it hym to drynk

For the falling out

Take the hart and the linge of the yolk and make
the powder ther of and yef it hym to drynk w
the wine of verday or with the Juice

**To know the life or the
deth of a wounded man**

Take Rympanell and stamps it and temp it with root
and do it hym to drynk and If it cometh out

of the wound he shall dye and yett hym to drye
 letme wryte wate and if that he spare it he shall
 dye Inwiche take Drosyde & yf it hym to drye
 & yf he cast it he shall dye

**To knowe a Womans
 to goddes**

Take the worldes hope and make the a plaster ther
 of and do ther of on the wound and it shall do
 knowe it to goddes

**To make a mans face
 white**

Take fresshe grece of a swyn and fennel grece &
 the white of byron & fobelmale and myxt
 ther wryth thy face

**For smoolthynge of the
 legges and Armes**

Take hartstonys Drosyde and kerse it small
 and take the drosyde of ale and wrytho byron
 & strepstralonys & do it in a pette and do it
 wryth to goddes till it be thyll & lay it to the
 daye

For a man that pisseth blood

Take Corcovyn & Silypendula and sawy and drynt
it with goodale

**For a woman that
is sicke in her womb**

Take the fyve leyd grass Corcovyn & pynnyll and
stamp them & drynt it with Aleger

**For blood that cometh
out of the Stomach**

Take Corcovyn the roat of yonfers and it shal stanch
and if thou wilt assay it put a knyfe in thy
arm & put the Juice ther in & it shal stanch

Waters

Water of Thensfayls is good for a dre month
water of Salmynt is good for the Stomach
water of Panteyn is good for the flux & for
the hote droppe
water of fenell is good to make a grete body small
& for sore eyghen
water of Viollets is good to hole a man & for the
Reynol & for the liver

then fry it wth wth m^{ch} oyle And ad hote ad
th^u mayst suffre it ley it to the sole

**For the sore take & for the
blood passio & thought
that is cloped in a mans syde**

Wth mynt flow and stamp them small and fry the
wth druggs of good oyle, ale and hote ad it may
be suffrid and ley it to the sole wthen that he
goth to bed,

For the Aker

Wth the wild brack and bynd it a bentsit the wth
till it be drye and do so till that the be hole

**For the Appestome on
a mans myke**

Wth mynt of roat of Scabiousse and put ther to
y pennyworth of Fumete and y pennyworth of Ony

For swelling

Wth stayne and do it a bents hym and the sore and y
swelling shal a way that dar the drinker be taryd
the shal nat be Comyned, And if it crop do that y
haddes drunken Comyn the shal be taryd out a yon

**And yf a Madder
hath stonion & mud**

• **Sentory** and stamp it & temp it with wate
drynk this wate for it is good both for best & man

**If a Madder of a worme
be cropen into a mans body**

• **Ston** and stamp it and temp it with a mans
fasting wate & drynk it
Another take Arment and temp it with mayn
wate and bete it be togth and it shal cast out the
worme with all the Conym

**If an horends hand
beton a man**

• **the seeds of bay** and stamp it with holly wate
and gosh it hym to drynk

Another take Conyesser & pulv. all yvall and seth
it in wate & gosh it hym to drynk and so shal cast
out the Conym and be ther to the damed ground
theys if that thou mayst find it

For the Sticks

• **herholme** & seth it long in wate and then tak

- the nestest ther of and temp it with furs grece
and do it in a linden cloth and anoynt the ther w
- Anoynt take the floure of herseholme and stamp it
Do it in a panned with Snyngston and anoynt
it in to beped and anoynt the flabbs ther with be
it of man or best
- Anoynt take the floure of dolly and stamp the most
C seth them in may butte and clense it throught
a cloth in to a basyn full of water and do it in to
beped and anoynt the flabbs ther with a grain the fy

**A good Oynement
for the Goutte**

• If an Swold and pull hym clene and open hym and
put Salt in hym and do it in a new patts and cood
it and put it in a oven and let it so stand till it
be drynt and then stamp it well with boysses
then anoynt well the place be for the fy

**A gode Oimplaster
for the Same**

• Ambrose the wildnesse and seth them well to gode
with salt grece and a noynt it ther with

For the fester of the Goutte

• First you must know it from the fester that it is to
wote the fester hath a narrow hole with out and

An other hole wright in An other ffeftw tger id tger Galy
into holeys tger oen and A fankw Galy womeys but
oend hole or two

A good Emplafte for the ffeftw

Take wrygod wryte fankw Mofe bleddes tge wryne
walew dehe adound of othe like wrythe be tger
doff and wryng out the juce tger take walwort
stamp it and take tger hand admoys of tger juce
w tger haft of all tge othe And tger it be thyk and
do tger to Emgyns wryp and ffeftw Thepftalaw Ho
my and maybut and of othe wryne of wryne of
othe like wrythe and take tger it be thyk and of
all tge othe tger tette wryne to the laft othe ad
wrythe ad tger haft of walwort Do tger all to god
in a panne and boyle tger well to godd and tge wry
to make tger wryt for ye may nat wryng out the
juce tger of ad of another gress for it w o fatts
wryne it w wryt boyled wryng it tger a cloth and
do it in box of tger take wrythe floure and do a qty
of the oment tger to and boyle to godd take it
wryng tger ad tger well and wryt tge wryne
wryne on the morn and at othe by the p lufte

to do any day till the hole and any damage to hole
e any day get hit bym to drynt fasting deente
e warmwode

**A pascans powder
to ste the ffeftre**

Take the Dornell dyment & Salt of alke
like medell and do them in to a pottle and bymnd
it and stampe it to powder and bulit it tyeing the a
hulbolt then take a Stools of yalow and wote it
in honey and stors it all a bonte in the powder that
it does not theron all a bonte and put it in to y
hole to the botton ther of then lay the plate then
on a fofaid and lette the stull be sett in the hole the
space of 6 dayes and by onyght and it shal ste the
ffest and then you maye make a tent of ffley per
in and end as the helth maketh the tent end shew
and any day wafte it then woynd
Another take a plate of Copur and wote it in fyssell
and put salt ther to and stampe it and strowe it in the
fyssell a boke on the plate and sette it on the gunnells
colid till it be well dynt And then wote the plate of
dith woth fyssell and strowe on the powder of the salt

bront on the Gold and do so often till thou hast much
 powder and do the Salt on the plate and dye it
 a gaynst the Sonne & grynd it til it be like powder
 and then put of the groce the thir doudole & ming
 it ther with and ony day do of the powder in to
 the hole of the Afoftey and put in a tent to the
 ground ther of and do so ony day til thou dost
 the Afoftey be comyng Good and stande do ther to
 Apostolicon and Synement that is Sanctus & be
 hole

**For the cold Afoftey the
 which hath a smalle hole**

Take of Anone or vther of tenall and the roghes of
 an ey and take of vther like matter and of the melle
 and Emedith a Shale and lay it to the hole as it
 were a plaster and bynd it ther to and let it be
 fast til it doth fall away alone & do it ther on
 til it be hole and ony day drye drye drye

For the brennyng Afoftey

Take the floure of the and the top of honey & make the
 done and as many Shale as thou wilt & laye
 ony hole a Shale till they be wete and then do it
 away and lay another Shale ther to and do thus till
 it be hole and ony day gese thy Anone to drye

For the Fankur

Take a Stork the fattest that thou canst gete and all
that is wryth in hym save the body alone and do
it in to a new pottle & put ther in wine till y
mayst make powder ther of and do that divid powd
in to the wound till that he be hole

Another medycine for the same take yotifonge &
temp it wryth wyne & bynd it to the wound &
it shal help the

For the fester and for the fankur

Take Syromoynd and lay it to the fester tward or
tryge on the day & wash it wryth wyne
Another take the lew of flammels morell & pyu
pnett and stamp it and do honey ther to that what
deteren and make a plyste ther of and lay it to the
fankur and when the wound is away take powder
of orovell that is bynt and do it ther on and it shal
close the fankur and draw the flesh to yodes
Another take verdigrise Arment bynston & bynd
atom of oys like moche & mendy it to yodes and
ther of in powder strow it on the fankur And if it
be on a man then wash hym wryth piss of a ma

hold that w^h a stone is a cinder and wash it dry day
 or that t^hen do the powder t^her on and t^hen f^rom
 on the powder till the f^rank be d^ry and wash
 it and drye it with hande or t^hen do out t^her
 on the f^rank shal day with in the daye
 or .8. And when the f^rank is d^ry take the
 juce of a l^e and a lⁱtel of hony & do it a y^er
 in to a pan & let it boyle on the fire & do y^et
 a lⁱtel rogers mole till it be t^hick as y^e rowell &
 do it t^hen on the fire & if t^her be any of the mole
 on f^rank m^ony it with t^her hand & take f^rap
 with into sh^eke and h^ak it small and strow
 it on the powder on the f^rank and lay t^hen the
 plaster t^her on & do do all day till t^hen be h^old
 another take Arment & bynston & stamp all
 to y^e daye to powder and of s^uche like more &
 do t^her to dy^e set and make it h^old & do it on
 the f^rank

To cure of a man that is
wounded w^h gett^r the sh^el
bye or day

If y^e y^emp^oll and stamps it & temp it with wine
 & gett it t^hen to drye & if it gett one of the

Wound the skul day

**For wounde anable for
byemyng or besyng or any
mane of festeryng**

If telf hedid wryng the face and all and stamps
them and do the Juce in to the wounde and take
tore and make a tent and croste it in the Juce &
put it in to the wounde and take the droffe that
comyth and bynd it a bose and thus let it ly ther
to my daye & any day make the wounde cleane
& after the myth day take crofete make a good daye
and tep it to godys & take a lynn cloth y fold
or my and take the steydyng of lottay & lay it
on the wounde & lay the plufe ther on & do so any
day til the wounde be hole & gef hym to dyl
pygls and Ruygls & samels with a litel oleyde
& when he hath drunkid the Juce it wylt come
out of the wounde & hole it with in

**For to stamych blood for kerbyng
of wounde wher shd they be**

If lynn and make powdr ther of then take the
my and the crofete of an dy and stamp it to godd

70
7
I meny it wet and then lay it on the wound
a bove the flesch on the place till that it drye stau
the and do it nat a way till the ^{is} day of rest
then doft remove it loke if wote the place with
mand piss til it remove be by in odd for
if thou doft draw it a way the wound with
blode a you

*For biles where that
it be on mans body*

I Congreue yntofoln ⁱⁿ hysols hysols
shoul wynto a sette them well in water and
make a plaste and lay it to the byle and it shal
fote some and wet.

*To do away bresid blood
of woundis or of spiles*

I fatts bakid of an old boyys I melt it in a
panne and let it stand the to the salt be full
to the ground then take half ad more of
hime away then take storace and bete it to pro
du. I modis it wote to godu with a stlyre

that is cold and droppe it ther in with thy fittles of
 the honey & if it be that waye then take it down
 & take ad. of the and cover it with cold water
 with in all aboute and then poyse in thy honey &
 take ʒij of powder of gyng' & ʒij of powder of clove of
 powder of pep' & cast hem ther to and steeve hem well
 to godday till it be well medled. And thence let it
 hole and when it is cold take a pynd of the or of
 a gawtspyn and steeve it in a hole of the that will
 red with an dnyng and take up thy honey & draw
 it aboute thy pynd & or gyng' tynd. til it be drye
 & thence ad it weye temp'd waye and do it
 in a box and steeve a lode powder of Syng' & the
 it is kindly made

For the Felon

Take powder & let it nat to the the with & put it
 betwix in domes and bury it & lay it to the daye &
 it shal ste it certonly. Also in dayes to godday
 if other in of the daye & on the myght lay ther
 to the wolle of syron temp'd with salt and be
 the in daye he shal be slayn and then hole w' daye
 with salte and the w' every helyng

For the polke veniatu to be seyn

If and yadders muge flower and then make ther of Juice
 hote it to be wryne & wote ther in a lincloth and wrynd
 the silbe naked ther in my wyse at dund tyme & the dse take
 a gutate of berger and setz hem meroute long tyme then
 wote wote a clothe ther in hute wryne & wrynd the dse p m

For breuyng or staldyng

If a annoynt ther on wryth a fowser softely yolk of eyen
 and dse ther till it be hote and ther w the furest helyng
 but it is not the bestest of dremment wryth water or
 oyle & annoynt it ther wryth for it is the bestest helyng or
 othe the powder of mystherhold byent & rist dse theron

For the stalle

If of galls that is not good and loyde y² of thyme
 the galls and cast hem to the loyde sode & setz it wryth
 it wryth ther and then draw it and kepe it for the skul
 then shane the god & drye it wryth a clothe & then annoynt
 it & dse ther til the god be hote

For swellyng of fete of malecoly or of fterwme

If wozenwood and boyle it wryth wryne comede it
 w wate and wryth ther wate hote the fete and plust
 a band wryth the erbed & dse ther til p be hote

As you that beu luyte & blake

If betoyn and stampe it and lay it a bove thyu eyen
e also swaff it well with the wat that betoyn is
dod in and the blode shal seroyde away and also
betoyn shal seroyde the sy teopes

For to stamdy blood

To write a bove the patient if he be aman serompe
if it be a woman serompa e it shal stamdy anon
longyn miled lancia latud du pfrant omd exint
the p ydemprou e aqua baptisimat for noy quet
rest sangd e amplud ab hno vena e pliga no exeat
largo: q. up. h. Do p on sangd exint. quo pfrud
ottidit dnynd e sangd em) poud pte frut huy damp
tesa int vena vials of vopressa e dey tgd in tynd

For the Ston

If e dnoynt the yerd with the blood of a fox and no
ante dow to the stone shal best And make a proff for
take another stone and put it thov in and it shal best
another If a badiff roots and pare it and cut it in
fifty pices and put them in a disse and cast on homy
q nonyge. and let stand it stand all a nyght and on
the moyr etc no follo fastyng e on the next day em
e on the othd by and do sly day till they be all ston
and no in no dayd the ston shal best on (New audise)

For to be the cancre that breueth in man's body

Take and brewe a hand of hede all to powder & throw it ther on and it shal be flaw Also to powder benemole with yolk of Egeon & lay it ther to for it is good

For the apothyme

Take and drynt her ofte and it shal be good Also stampe fygge with oz with oyle do oyle and synlaxte it a lode and it shal be hole overnaly Also take and drynt the juce of Craband the mounte name of the p and powder of Forath & medle hem all to godes and drynt ther of a good drowe & it shal breke the dypposym and solme it a lode

For the pallye

If a man be smyte on the side anon take if p mayst come ther to the wate of Sango and drynt ther of a good portion and frote well the temple & the neynde ther with but that thou have yedy frote ynward and Sango lode & stampe it and fenele seed thout and a lode drowe the make all the lube warme to godes and lay it to my wartyne place on thyne and side & to thy temple of the hede & that oyle to thyne drowe putted and my to thy wate

And lay it to all myght And after a notger to the
 morrow And take the first note to Savoye Landes
 and agustard and oth tger of Crostt tyll theyn dyen
 water & use the & be lene it Crostt if any tgering
 may hole tger shal And yf on the one side of
 the hed be fuyte and nonyght oth fene bynd a
 plaste all myght of tger to fow fow At the nysethyll
 And if it be on the dyne suplaste it on the sand
 after the pporion as it is be fow fow

A uobil Dryuke for woundis

of the tropps of the Redcole the tropps of the Rednotte
 the tropps of the yede bymbyll the tropp of yron the
 & the tropps of Camfey an & wizen they ben well
 stamped, syn be them oth then take the Pite of
 yadden ad mo the ad of all that oth and stamp the
 smalt & medle all to yedw in a moyt fynely Crostt
 q stamped & make ther of polletif syn ad mo the
 ad a hefil note And drye them woth onto drynd
 fye of Son and gys hym ther of to drynke at oth
 & at morw in Crostt drynk that tger wold syn say
 till that he be hole And take that tger make the
 polletif be fow and fow & take p lay it nat to the

Wound but worte lesse wryth onto this for ther use
 is so good medycyne for woundes no is so safe

21 goode entrete for Woundes

Take Borayn dange herbes Violet Spunge schynonye
 and hony in a stampe hem well to goder &
 presse out the juce and boyle the juce wryth oyle gre
 or wryth may butte and take that p^r boyle it awell
 to goder and then draw it throu a cloth and then
 boyle it ofte and put ther to weep p^rge & smound
 so that it be monethly havyd and then draw it throu
 a cloth a yow and when it is cold put it in to boxes
 for this is a Concoyn medycyn for woundes

For a Wound a noble Salbe

Take wrythred Ribwortz Smallass an but most of the
 wrythred & stampe the in a morter and wryng out p^r
 juce and if it be s^unt^r bynd of the yere that the
 juce may be old open so it is best to be fresh
 but take the make it to be fresh for all the yere at
 ones and if it will drye up then take may butte
 a litel portion and of Pars hony and lay it on a
 cloth shapen therfore the wrythred it is in the woun
 and then take cotton or lynth and fill the wound

And lay tzer to wryt out butter or grece or hony
for it is the salyng for any wound

For breunnyng or scaldyng of water

By the fume of shepe or of the goote all fressh
and frye it wryt shepstaton and fressh butter
caryng it throu a cloth c do it tzer to the
gynd then c lay it tzer to any day c do tzer
on fressh clothe fume c for breunnyng anyt
it wryt byyon yolke all yare

For dede flesh

Do tzer in the powder of Caprese all a nyght c on
the morn anoynt it wryt mayled Also do tzer to
hent bawen or doted flesh or the powder of the seed
of hen c fulbrage c verteypre c temp it wryt
hony for sowaynt do tzer on oope

Al powdre to hele all thyng breud

Do breud in a potte the seed nettles c the seed pop
and the powder of hent salt and do it tzer to my
or my ynd

For the bou that is broken

By eweland breud and grynd it to powder c temp it
wryt the Ind of dysie and camfry that it be
well tgyllde and plustw it tzer to and the bou

that some knowe Also take the hound of a Cobling
 whelke and spede it althote Cop on the broken bone
 and do it nat a way cragiled that he may suffer it.

To make it loue to kette.

Do camiron in english Sanyct and Sanydragon
 & puzo & Pofind & make them in a plaste & do them
 ther to / Also take Arsic in english Arzme qptid
 and yptid of Salt with the white of Syron &
 emplastre it ther to and do it nat a way till the by
 dayed bond gone and drynboth by thow Sange by
 olett tempid with Royns / Also take benamole
 the white of Syron and the Syron that poyntio
 of it & use it in by dayed

For veners Wyroug or drawu.

Do the yalere loof and stampe it with oile yrete &
 emplastre it ther Cop on Also take puz & Royn and do
 it ther to Item with to yddoy & Therustalere and
 yalere and puz do ther to dealte & emplastre it
 for woeking dialoea w good Item for syndred
 that ben cut on Ponder Do thowd drynwithwater
 and anoynt the thowmth and boyle ther w the
 juic of acty oyle and do ther to althote & tepor

the Juice of these dolly and do it together to

For a Wounde that reuiveth

Do ther in the uttermost part of a fawdron the
stamp comfery and the powder of Saunge also it
is good for dynerod that is smytow in two

For Rauhelyug of Woundis

If the Juice of Rowlwoote the Juice of dages and a modde
it with white melle and seth it till it stand to
the pan and do together to fryned yere and boyle it
often then take it a emplaste it to the soye trayed
on the day find take Rowlwoote the Juice of dages
the Juice of mayst the Juice of hemlock and white
melle and walk dney and frye it a emplaste it to
find open a wchols and do it together to with the herp

To purge a Wound that Withaldith

Drynke often the Juice of Salamynt or ellid dill
often the powder of the pmerops and if it be a
depe wounde so of hemp and of daffye
weybede pynpnett Rowlwoote yarrow buyle
andrus and comfery and seth them in dle and
drynke it at even hoots what moyn cold

To open a Wound that is stopid

Seth the seed of the Crocus plumbys in ptes of

myll of a wythe goote And emplastyt it toger to lye
 it wylt awayne the franking of wounds And
 if the flesh of the wound be wyth draw take some
 do hon & stampe it & do it in to the wound and the
 flesh that wad wyth draw shal come ayen So fresh
 the wound Stampo Pans Oyle and a wythe oyned
 wythe the wound & do it all nyght ther on Item do
 stampe myrtel & do it toger in ny dayes or more

For a new Wound

If wormwoods wyched sheweth yow in lodes of smyn
 wodebynde Bynony & stampe them welle to gedye &
 take the juce of all thes and boyle it wyth dayme till
 it be thylle wyth the Rose of Sydentyn And luppe
 it in a cold loffe & balot it in ashew & therof the
 ny parte & do it ther to Item take the juce of wormwood
 danynd the jote of the flesch lisse & me mole & top
 it wyth hon & plaste it toger to

For a Wound that boliveth & rankellith

If the loote of Solutia and of shend peoly dize & of
 the moye dayly and the crisse malow & boyle all in wyne
 or in ale and emplastyt it toger to Item Spurge cusey
 of smond ground frooly the crisse of the yeddye And take
 the juce of the wound be moche in the flesch take none of
 of of smond If boone be attained take the moye of wyne

And yf the synow or boyned be smytten in sunder the
take the mope of sponge. And yf the wound be boy
lyng do bytchelympe to hym And yf the patient may
not drynke for bitere do a drinke of Sugge for the
patient to drynke and at any tyme do to the wound
a rede byp loff

For to hele woundes

If and temp to godoyf betayn and old grete and enplust
it ther to for it draweth out broken bones Item drynke
the juce of betayne Item temp to godoyf haryes with
oyle and oysell and do it ther to it with new comd a
way to the wound be hole

For all manie woundis old & new

Seth swelt in wat the Redd cole woorte with all the
cole stolle with the wat wash the wound and it
shal hole on a wandis

For all man of woundes a bone the throte

Do hym to drynke gynder and the Redd cole woorte blide
for to hole it to godere and to opene it strange
kum & Aloted flesch and do it ther Cap on Item
do hym drynke the mope dayly & comfey & top
it with wyne and a lital hony & washe not the
wound

**For to wete yf a man that is woundid
whether he shal lyue or dey**

Take the hiel drygh brylle in y^e temp^r it w^{it}h wyne &
do hym to drynke & yf he tast it he shal dey & and
take bonowite & streberwyse in y^e of y^e red
cole wyted & of brylle in y^e of anouce. Do y^e plantid
of wyte Robert in plantid of Dansey in lode &
of the yodnetle in y^e y^e cropped & take the yote of con
fery & in y^e poter of madder & a hiel of hemp cropped in
plantid or wyne and take a galon of wyte wyne
& do the y^e to a potell and steme it ad clow
ad ye can & then to the in y^e poter of wyne. put the to
y^e of hony and do it to y^e godys and lode it boyle til
it be hote lumpy & do it in a vessel of y^e and y^e it
to the patient in y^e y^e of wyte & y^e of wyte
of wyte at end & at mayn fastyng

For to make tentes to putte i Woundes

Take the y^e of beryed the y^e of Mette of wainward
of Agromony of wyte and do the to the mole hony
the wyte of wyte & stamp all to y^e godys & then
it w^{it}h wyte & do the to the y^e of wyte & when
my self wyte the tentes & do it in to the wound
yf the wound be not depe lay it a bond the wound

To the bark of hawthorn and brise it roost in a mortar
 sette it in redwynd till so y^e p^riced be washed
 the same poure out thy wyne & cast thy bark in to
 a mortar & grynd it small & temp it with bovisg^r
 & lute fyre them to godess & make a plaster & lay
 it to the soys ad hote ad he may suffis it

**To defende that is wiked matier
 draw to a wounde**

Of boole Armoniac & of yome that is called terna
 gallata & of powder thy boole and thy yome & the
 them with oyle of s^ead. & hark ad more wyndyng
 ad oyle & do the in a mortar and grynd them evell
 to godess & do so luel and hoost till it be standyng
 that ad an oymment and sprede it on a clothe &
 lay a boole the wounde on the soys til it be hote

**For to make a Drinke that is tal dwale to make
 a man to slepe the while that men berue them**

Of my Sponfull of the galls of a bayngg swyne and
 for a woman of a gylte & my Sponfull of Gamolot
 the Inoc & my Sponfull of the wylde Alepte and my
 Sponfull of lence & my Sponfull of poppe & my
 Sponfull of fensand & my Sponfull of Byset & and
 medde them all to godess and boyle them a luel &
 do it in a glason vessell well stoppid & do the of my

Sponfull to a potel of good wyne & medle it welle to goddyf
 till it shal be conspyed and lode hym that shal be cor
 noue dute a gwynst a gods fyre & make hym to drynke
 therof till he fall on slepe & then mayst thou safely
 take hym and wyshen thou hast doon thy tyme And avyle
 fynde hym to waile take wyngys and salt And awayff
 wolle he complot and he shal awake forth wryth

For the Elie take

Take the boote of studded & make the powder therof
 and gys it to the sick botch in moter and in drynked
 half a sponfull at once & he shal be held worthy in
 no dayes & no myght or be dede

For the dropsey be it hote or cold & for to hele a man that eur may be holpen liberly

Take wormewood potimorette ffeulfrye Spwige waleworte
 Rote of onyngs like moter of ffeulfrye puelle ysaie and
 fange smallerke deene gynted wone wesse for hote
 and drye hndworte the myddel bark of the elder an gite
 and wryth the foder and thy orbed stene & gynd the
 in a morter & put the in a wyte potte that wone now
 Noted & do ther to y galand of w hiterwynd or of good
 worte that wmat changed & seth it till it comyth to

A galen & take it down & lette it jaine throughte a
 goren syde in to a fawre panne & waſh ite the
 potte and do in that licour & lette it cleane & let the
 oyle riſe ther of half a pynt at once laſt and firſt
 at even hote & at moyn cold in the daye that he
 ete to his mete but byede and potage made of water
 troſſed & of wynte wyne & oyle mete & lette hym take
 ff of hys ſavage and waſh it cleane & do it in
 to a coſyn of wynte down ad the wold a ſpynd & sette
 it in to a oven wagen and dettely in down for to bake
 & when they drawe forth take the wyne and byede it
 ſmalt in a brayſen more and do it in to a fawre cleane
 and put in the cleane a pece of lead or a flint ſtone to
 poyſe and bynd it and hunte it in a ny galen beſſell
 of ale or of wyne and lette wynt the beſſell that y
 gott non oyle owte and lette the oyle drynd in drinke
 but ther of till he be hote. ſaſe laſt and firſt ad
 w before ſund and after y or ny daye ben gone of the
 dryng of his potage lette hym ete what mete that he
 have ſtanding to the beſt drinke of quoyſe mete but
 drynke no ale nor wyne but of his beſſell till he
 be hote & he ſhal be hote wery in xij daye or xij
 at the fortyeth & alſo lette the wyne blood and of troye

Vugnetū vunde.

Of the Roote of Solandyno & also both the leafe and
 the roote of Alesoto the leafe Scabious Ales ramp
 an by a wash them cleane and stamp them & put
 the to a lb of archetepul talow another of yeld
 oyle and medel them in to a murther pott & welle
 the above that they may no oyle out thereof & set
 it in a myst place & lende. it stand up dayes and after
 take it out of the pott & do it in a faye ground & set
 it on a charcolde fyre & let fyre it welle & stowe it away
 a pelyce and when it is drye to be pressed it & welle
 the but pressed it set it on the fyre a gaine & put
 the to a lb of moderay small powder & when it
 is molten do the to $\frac{1}{2}$ lb of Frankensence $\frac{1}{2}$ lb of mas
 tike and $\frac{1}{2}$ lb of Verdgrene small powder all the
 and stowe it welle to godes till they be welle. soke
 & then detest them a downd and do the to $\frac{1}{2}$ lb of albor
 spatike welle powder & reselnd in warm oyle of
 oymment is good for all woundes to do away dede
 flesch & make new to rise fleschly and faye

Vugnetū vade meū

Of the Juice of Solandyno fume Scabious

Feed dolls an q̄gro q̄ lūarge f̄rme d̄ v̄p̄ an
 1/2 p̄ medle them w̄th her of dynogre and barow
 grece & sette them on the fyre And w̄hen they
 doth doth cast in thy powder and stow the well
 to goddy w̄th a s̄lyce And then take them down
 and do it in boxes th̄s oymment is good for scabber
 & for lūcours & for many oth̄r thyngs

**For to breke a byle or a felou
 w̄th out eny knyf or lancette**

If Anglymynthes and the feed dolls yote bested
 the byle yote an q̄ gryn̄d them small in a mortar
 & sette the w̄th bysogre and by the playst to
 the byle or felou a litel warmd and that w̄ll
 byle w̄ w̄th in d̄j playstoy at the moste

For to make Ueruale good for synners

If w̄th dango dūerw̄s canamylle Sauge myrte
 key hobs Southeywood myrt w̄th w̄st w̄ssen
 yalowes holy hobb̄s herfomd Rednettil lowey
 lebor walw̄ts an q̄ h̄ute s̄ w̄ss̄. t̄gemye stap
 t̄gem and do t̄ger to t̄ s̄ may cutters & frampe
 it w̄th t̄gyn orber and do t̄ger to q̄ h̄utem of
 cyte dolyf & medle t̄gem w̄st to goddy and t̄ḡ

Do all in to an oztgen potts & fill it & set it in a
 mayst place and do let it stand ^{it} 10 dayes and then
 take it out of the potts and do it in a panne & sette
 it on the fyre and let fyre it rooll & stow it rooll
 with a steyre that it scoure nat on the panne botte
 And rogen it wth nonyng take it down & streyne
 it in to a vessel And rogen it is streyne sette
 licamp on the fyre agayn And do ther to half a gylt of
 ower in fynle pot & 1/2 of water & bulonghe mol
 ton & pnyed & boyle them a lict And then do y
 to 1/2 of frankensence well powderd And stow
 it rooll to goddy til it be modled and yelentid
 then and take it down & let streyne it & do roll
 And keise it and let onto the water & tynne it and
 clense it on the netter side and do away the filth
 and set it on the fyre agayn til it be molten
 with a fetter & come it and do it in boxer for tynne
 the bond working of Alacale

To make virguetū populēou

Populēou lēdder my th of orbe come my th of
 gonbans petmorell orpyn Gougron an th woy
 byde vndy be vvolute come orffer and th p wasty
 them clens & stynne the & do ther to baromerye

& p^rwardened & seth^r them in good^r water till they
 ben tyned and then drye them in a mo^re myght dinal
 & streyne them and putt them to the hony & do
 them in the fyre & make them to boyle till they be
 w^oll medlyd and thylke q^u new & take it downe
 & strene it w^oll & when it is cold putt ther to
 q^uarts of wine of powder of Syngor & another of
 powder of galyngeale & another of powder of Sma
 mon & medle it w^oth a sylve and let it be to
 dant in beere And if thou w^olt make regarden in
 doner take xxx^{ij} wardened & p^rwardened And do
 make it up as thou dyd that other

For to make a Serid cloth

Take of wyderow q^uarts of Swardenys p^r P^rysm pille
 Rysyngred pondys of Camys in q^uarts of pondys of
 Bayed Frankeysence oyle of sh^r dwote popilion an
 I take all these thyngs sine thy powder & sett the
 on the fyre & strene them fast till they ben all mol
 ten And then sette them downe w^oth steme the nat
 w^o streyne them but alwey strene them fast till it
 be nye cold and then strave in thy powder w^oll
 that one hande fayre and softely & strene w^oll y
 other hande ay till thou w^olt putt in all to godesse

take ad tye wolt frow flayn in to a cyllid quippe and
wopen it w alt in a wad mygge cold sprede it w
thy sthyce on a woghe lottay & w hen it w spred
on thy loddur take a new lynnentay and let it a
bode & conge it fast to and fayne dows the silf
dyed to yedey

ffor the male de flauke

If a dysse frut of barly mels and ad more of
hony and medle tye w wolt to yedey and fry
tgem tyll they wopen thylls & make a plasse
tgerof and lay it to the nabyd fleshy there ad
the sope w and let hym that w sike use y med
cyne till that he be hole

To make turpetyu for the tretres

To my pteownd of stone kofyn & qlyre of good p
kofyn & dyls of ~~the~~ oyle deolish that w grene
& let pondy thy kofyn & take a stone pannd &
do in thy oyle & do tger to thy kofyn & sette it on
a charcolde fyre that w wofte and esy & that it
boyleth esly & not to hasty and ad fowth ad thy
kofyn & p rshyd be unkwid and solentid & wolt
medled w thy oyle men wyte it down of the
fyre and lere it hole til the gretest hote w past

and then streyne it And do it in to thy boynd tyll
that the meddyng be occupied

To make turpetyu for flees

Take 1 lb of Rosyn & 2 lb of oyle & set fire abut
it to fownd but melte thy Rosyn or thy oyle to
myth tger to

To make salve for boches & biles

Take 1 lb of Rosyn and white enonce & obepistulow
molton an & melt them to godesse and strey the
well & well medled and streyne it in to a ves
set and do tger to the Jute of walwoote ad moly
be woyght ad of that otge allth mogy & do med
here is a good entrete for a caulir &
for fetters and loches for old sore & uerve.

Take mederwap 1 lb of burryghed yvros molton &
pound ad more of frankincens & 1 lb of maserke
& 1 lb of Rosyn spaynysh tade & stampid an & 1 lb of
verdigris my peny woyght take all thes thynge
& byle them smalt & do them in to a panne & set
them on a fire and melt them to godesse & when
they be molton then poudy in thy verdigris &
stere it fast for setyng to the panne botgem &
then sette it down & sette it kele til the mayst

streyne. it is chosen the streyne it be made the pan
bottom that it shall in with water for it will loose
bene when it is cold and wete a floure & stene
a very the forme a bode .i.

To make a gode cutrete with eyes

If Betayne Bercoyne signonye gymynoth bryght
erbs was weyde ylls wote breserwote yarrow
erbs yobert in 1 lb of wash hem done & stampe the
& do them in a new erthe potts & do ther to a galon
of wyne wynd and let it stand do all nyght & on
the morow sette thy potts on the fire & make it in
small peeces & cast it in to the potts and take 2 lb
fframbenfens another of 1/2 lb of Rosyn another of Rosyn
& brobe them all in a brason mortar & put in to the
potts 1 lb of Chepistalow bipes yowre or of hawp
yowre and do it in to the potts and stene it fast do
a slyce and let it othe ad. the woldest a pott bech &
take down thy potts and lode the yowre hets and go till
the mayst streyne it & when the fast streynd it let it
stand till on the morow And da away the foundes
vnderneath and take a fays game & do it in & take of
Spaynysh coode 1 lb & byle it small and ther to wy
pony overyght of Verdegroce but molte first the coode

be it self and the powder be it self & streyne hem
 & then do them in to a panne to the ston tynne and
 then sette hem on the fire and let hem melle to yedde
 & when it is well medled, take hem down & do away
 the stone with a forgn & let it stand til it be cold
 for that is good outyete

To make Dryake of Alutioche

Take Engle Strawberry, Rouse inens, Consond, potterose,
 confrey cropped of the yode, Nettle, Beede, tole cropped
 the cropped of the Beede, hysp, Ofmond, cropped, hemp,
 Samyle, oxeye, Dansey, cropped, pyngnell, monshy,
 violette, an in the same croppes & the hote erbe waty
 betweyn croppes & rote in ^{the} of erbe, heland, crop & rote
 in in and yadder the in part a yuynt. all that shal
 be to wash all thyns erbed and stamp the & do them
 in a new erbed potte & put ther to a gallon of good
 wynde wynd & if thou mayst not fynde of wynde take
 hode, and sette them on the fire and let them cooke
 to the halfe and be washed, and take it down & lode
 streyne it in to a cloth and take a quart of lye ho
 ny and boyle it and steam it and then do in thy lye
 do thou have of erbed like moche and let boyle to the
 day be the space of the psalme being wysdomes med

done and that to be done be fore wisdom & then
 do the honye in a vessel of porcelaine or of lead or
 of glasse well stopped And when the sibe shall
 dryne therof give hym a sponfull therof and in
 of towle water and do it in a Cuppe or in a pipe
 to goddy & give it the sibe to dryne last and first
 but take the water be of a vessel of giron bound
 that it be seen first and kepte for the wound

**For to make the same ou Waraundyle to hele any
 wounde & to kette synews & veynes that are
 cut or broken bones**

betwene byle Sancte Symoneth milfoyle Straw
 byse oxeye Sange yonsore Amorse tanseye Sorethye
 wood herbe Pebe herbe water of mayne plantayn Sol
 secte Anone madder Panseind comfory Ofiond veyne
 the Reddeole veyne Reddye veyne the yodewort veyne
 Gemye take of eache like measure full of the yadw
 take as much to everyght as of all that other & crast
 them stene and stampe them small & take may butter
 made of rawe yeme and two mill with some water
 And if thou mayst not bute gete of one myll take the
 bute of rawe mylls of the yelowest thou canst fynde for
 it is better than the white & til a quart of butter & give

of medoway & let melt the butter & dother to the
 wax and when they be molten let styrene them throu
 a lymde cloth that all the pynned may be above
 on the cloth for then wth the butter clarified for the
 wax shoddy the butt a teryme or other it would not
 do & the let the butter be And when it is cold take
 and do to my lb of tyn orbed and half lb butter & cast
 them in to a mortar & stamp them to godesse til that tyn
 mayst do no tynnyng of the butter And make out the potts
 do in tyn orbed & ad tyn meddest tyn orbed and the butter
 to godesse and knode them the potts fast wth tyn handys
 that it be not holowes for goyng in of wormes & when
 all the is ben in the potts close it well a bod. that ther
 may no ayre go oute and set it in a moyst place the space
 of xij dayes or yo at the lest and then draw it be hoop
 a bod. and then take it oute & do it in a fayne panne &
 sette it on the fyre And let fry them well to godesse and
 use it well wth a styro And when it is hote & nynyge
 take it down and presse it and do let it stand till it be
 cold and then beate it and bete out the waste & make it

To make Otirocin

it new

of medoway Poliofyns blakpuzs & of Daffron an
 of mastiks of frankincense & of

mms. 1109 of demomac of Galbam 1109 of tpeny
 1109 take the galbam & tpen demomac & bise the
 in a mortar & after stope them in good wyngis all
 a nyght & on the morow take tpen wyngis and tpen
 yowes lute bye tpen in and sette them on the fire untill
 they be molten & then let styne the into a vessel &
 sette the on the fyre a gynn & make it fer to seth tyll
 the ypties of the wyngis be as afire and lute but the
 my and take the gynn & melt it and poure it & do it
 tpen and then melt the wax & do it tpen to and the
 the solofynge and then the tpen tpen & then the my
 take and then the frambourse & the my all in y
 byssed to powder and then do them to ydow & stow it
 fast with a sthice and when all the tpen be molten
 & well medled opseyne the a vessel with a round
 wate & cast it in and then take it out & wyng out the
 wate and handle it in tpen handle a gynn the fyre as
 the woldes handle wax and lute tpen handle to anoy
 tod with stow lampun & lute tpen hande safron smalt
 powder all ydow & in tpen handling tpen the ydow
 dyp among the yowes as the woldes tpen & when
 the fast medled all the powder then forme therof
 the maydalynes in new wynges lodeu or in stey cable

pap wchote to on tye wolt. This plant afor said
 is good for old tyfyn and for dyes in the bond
 it destroyeth haye & ppostomacous & it is good sokenly
 for broken bones the Smergent of Olyve wchote
 to all the medycines & for to smellen wchote
 that are well hold & for to open woundes that are
 on hold that is for to wote close a base & sepe on
 dwneth And for to hole hem up fayne & somwyle
 for on moys

For to make Aqua vite perfectissima

In the rote of Saxfrage pottle & wchote fowle tyne
 yfopo pulchall walt Rose mayne lanowdy pmoyses &
 mynte oppyganu Sauge Salamyte Anoues betoyne
 daboyne of dnyte half a gylton Pulmyale black pep
 white pep cloves Nitomyne of ilben an ounce cand
 cyatez quibly of dnyte $\frac{1}{2}$ Oterwale polow of Spay
 ne the roe of Alloed an $\frac{1}{2}$ & stampo theyn wchote
 thy powder and thy Spiced to yeddy & do them in a
 galon of Redwyne & medle theyn wchote and thy powder
 of thy Spiced to yeddy in the wyne and loto hem stand
 all a nyght & stepe & on the morn distill them throu
 a serpentyne. This wate haty many fayne wchote
 it helpyng a man or woma fgo all cold maladyes

The seed that can be used it kindly it is a comfort to a
 gainst all maner maladies and it is best at the first
 of the canker that at the ³⁰ distillation of the Seede
 tope it comforteth a man and holdeth hym in kindly
 tope & comforteth the cold stomack and defyned body
 the obubbe and shutt throu the ven of the kindly
 wooyng comforteth and holdeth all maner of old
 sores And it is good for defyned of the eyes poynd
 in to the eyes Lute It amendeth the stynking breath
 of a man dynteth it And holdeth of the falling ead
 And helpeth a man of the palsy on the tonge wroth
 a poynt of kindred tope in & lay it to the tonge for the
 palsy or other members that tremble wroth and shaketh
 the on & anoynt the members therewith it letteth the
 boye to grow And it is good a gainst bytting
 of fenyng of Scorpions or Serpentes & of all other
 wounding bestid for no venom may myghte it It is good
 for the togeth of cold venome It is good for the cold
 flod if it be drawe to foyr the dresse It will kepe
 awaye your flesch and fyll wroth onto corruption if
 it be layd ther in my dayes to godes and lay ther in

If fawes pisse madesome Rofen in be awaite
 melt them to gedyff till they be wolt meddled
 pome them to a box and let the box stand on wate
 for clonyng til it be cold and let waſſh the ſoy
 god, in piffe as it is be ſoy ſaid & ſhane it then
 & take a lymed cloth & lay it on the god, and ta
 ke fawes geydes of flax or ov hemp & teſe it a
 byds and lay it a byds on the clowte that lye
 on the god, till the clowte be gilled, and then
 take ſome that in the box and make powder ther
 of in a byſſyn mortar and ſtraw it on the geydes
 a bove on the god, till the geydes be gilled, and
 then take another clowte & lay it upon it and take
 a byſſe and bynd both clowte to gedyff a bunte
 the god, then the powder ſhal not ſhede and ſo
 let it lye by dayes or by And uſe the med
 cyne till all the ſyked geydes ben pulled up &
 at eny tyme that the cap is yownded, do waſſh
 the god in rounnd piffe And after ſhabe it clene
 & let not for bloodyng & make a new cappe ſo
 then dyd it And when you ſeeſt that they wuld

mede to use this medycyne no more then take of new
 foote croken that they be soden And blow it on the
 wound that they be soden in in to a netwe vessel
 and poure it & do it in bed and wote that a
 wound the god till it be held and the w^{ch} is said

Medycyne for sore yeu

Take of grete of good croken wye & do it in a glass hene
 panne and do ther to pound of Saltyne and two
 boyle them to yodde a hool and take hem down
 of the fire and sette it to drye and get the
 pain with another pain and let it be coned in daye
 & in nyght & then take it out of the dunge & purp
 out of the dunge in to a vessel through a linden cloth
 and do it in to a vessel of glass and with a foddur
 do ther of in to the yeu that are sore w^{ch} is in
 the bed

For yeu that be swollen for eyll and to make hem cleere

Take good Roser smalling yewo Carduyn maydenhof
 Infusio Snyde songne Siluorte yedeseul coly
 dunge an grete w^{ch} is them clene & by the in w^{ch}
 wye a day & a nyght & still the in a stillatory and
 the first w^{ch} will be like gold the if a silu^{er} the in
 at burme & hope that in w^{ch} for that is best

lay in the haw of the ye

**For eyen that arū swolue
for euyl good medgyne**

Take the white of a new the linc of Sengrene also
rose and hony an of crossyght & top them cross
to godoff in a powder besett then take fawre flay
& wryth that lay it in to the sore you when the
sike goth to bed & bynd it dofte ther to And in
the day tyme take a ston that ind call Dutys &
take fawre fresh water in a powder sawcer and
take a wogston and set it on the end and pulbe
on the wogston side of the Dutys and wryth the
pownd wote hū you that arū sore wryth a
fetger suny day by tyme or up for the med
tyme shal now smarte but hole fawre & wryth

**For to make a pious Water
for you that been faure & clew
and blyude**

Take Smallice redfenel Row Corbano betoyd
Syrmony Pynkfoyle Pymprill Sufruce Sange
Polydony an Hyt and washe them clene & stamp
them and do them in a fawre brass pan & take
the powder of yb pop coper fawre Sarsid and

I ppynt of Pedroyne or croqueroyn is best and do
 it to the suber and my Oponfull of fynd hony
 and O oponfull of amancgildy wynd that is
 a pmutent & medle it woth to goddys and the
 bot boyle it on the fyre a litel and then bot strynd
 it throughe a clene cloth and putte it in to a gla
 sen vessel and stoppe it til y^e wille occupie it
 wth a fetter do it in to the sore dyen & if it be
 drye temp it wth white wynd for it is good for
 all maner kind of sores y^en to make a man for
 to see y^e end of his gylde woth in by dayes at
 the fortyest on commandys

A good medycue for the tothake

The p^{er}illite of Spayne both of the totes and of the
 tropps washe it and stampe it and make the
 in ballor in the handes ther of dry ball ad gyte
 ad a phibe and lay the ball by trow the toles
 and the toth that d^o the space of a myle way
 and end ad the wout^{er} in to the mouth spere it
 out and when it h^{as} ben ther in so long take
 it out hole & do in fresh ad t^{he}n dist^{ill} wth a soft
 to the in spere out the wout^{er} end ad it to myth

Note this Charme was written from a Saue
little booke (as vide for O. backe)

in to thy mouth & loke yf thou mygt take a steppe after
& hold the charme and thou shalt be hold be thou thy
fast slep to be

A charme for the tothache

And in the xxij + sup petram margaritam sedebat
petrus et in auro iho stabat & dixit ad iho qd tu
es petrus & edificabo super te ecclesiam & tuas portas
non poterit vincere & tuas portas non poterit vincere
dixit ad iho te mitranda gutta maledicta qd puenit
+ filius + spiritus sanctus + qd puenit + in omni
+ munda + lincit + munda + qd puenit + qd puenit
quadragesima quatuor milia innocentes qd puenit
munda And in the xxij qm tunc filius petrus qd
quod totus mundus redemptus est cor no homo puenit
in istis hanc s r non in datus non in capite non
in bello loco verum sui noce. Deabus ad iho te puenit
qm puenit est qd nobis in cruce And a

To make tethe white that are black or yelow

Take the flower of lye Salt and honey & medle the
adell to yedey and therewith do frere thy toth
every day troyes or troyes & after ward washe the
adell with water and that shall do away the black
and the filth

Another of grene thimmed braynes of bromes &
 bromes them & make ther of powdr and do to that
 powdr of thimmed the ^{the} m^o parte & medle them
 well to gedeyf & tonye them wth fays wth wth
 & frore well t^h wth t^h wth & it shal do a
 way all the blabnes & the yelownes silyberly

**For styubing breth that
 comyth out of maull mouth**

of y^e of p^omynd and bete it in a brasyn mort
 to powdr and sethe it in good wyne for a potell
 in to a quart and lete the patient drynt t^h wth of
 first & last at end & at morn ad hote ad he may
 suffe it & the skal be sauf wth in Job dayes on
 wth wth & any day let hym drynt a pynt
 Another of pulyal mountayns that is callid hilt
 wth & wth it clene and shode it small &
 do it in a mort & grynd it small & put t^h wth to
 powdr of pep & powdr of p^omynd an ^{if} &
 medle them to gedeyf & do them in a potol of good
 wyne and sethe them to gedeyf til the halvedol
 be wth and lete the patient use t^h wth af^r m^ote
 and nat be fays m^ote ons aftw none & at end
 last and hote & t^h

Another of pulvul yontoynd h. broote wash it wth shp^{er}
 it and bete it in a morter & put ther to powder of pep
 & medle it to godess & powder of romyn & medle ~~to~~
 togeder and do to them a potel of good wynd & seth
 it til the halmondel be coustid & of

**For Stynting that comyth
 of mans Nostrelles**

Take the Juice of Row comyned but stampo day of it
 do them self & do the Juice to godess & for the mund
 vpright and pome of the Juice in to the Nostrelles
 that the Juice may drive to the braine for out of
 the braine it comyth Another take yodentill &
 brenne hem to powder & take ad moche of powder
 of pep & medle them to godys And that blow it
 in to the Nose ad it is a surfad ad the herys up

**For the Dropeys in the Womber & in
 the foote & for costiveness for: glete a bonte the
 stomack & for wormes in the Womber for: appetite**

Take my pony weight of stalmonye yd weight of spyr
 curd yd weight of flom of samel yd weight of
 Snyg of Caprus & do thes all to godess & buy it in a
 mortar to pow & use this meddyne fastyng day day
 a good spensid

For the migrayn in the hede this medcyn is
 provid and for the aposten in the hed for
 the dropecy in the hed the feris i the hed and
 maun ache in the hede. Be my peny weyght of
 tps wro of pollow half peny weyght of spikenard
 & grynd tps to goddyf & boyle tps in good wynd
 & take a samplerfull of hony and a samplerfull of
 cynstard & wchon thy licow that w boyled w cold
 do tps in thy hony and thy mystryd & middle tps
 wolt to goddyf & tps to tps parent use tps
 of hulk a spoufull at ondt and hold it in thy more
 tps ad long as he may day y & redder & then spe
 it out in to a desolt & oft take anotps & do tps
 & tps or tps a good wgsle afow tps hast ote
 at non and alitol to fow onas ofte sound & ty
 of tps and alwey spote it out in to a desolt in
 to a busyn & wchon tps shalt go to thy bed do
 washe clew thy mouth & dypnt a draught and
 go to thy bed in goddyf namd and use tps med
 cynd in dayes & tps shalt be hold on wawand so
 And take gods hon full of glecte w in tps ba
 cynd asay w woch a fulls it woul wps ad bydlym

68
Inoyde for the same to Saluyale of Synger & not
myse an of a gite of a Duce of flower of
wight of Spynard & of weyght of Amied & Syge
of a Duce of Brula Campana & of of liope
of of Syge bete hem all to powder & medle it woth
to godoff & use it first & last a spoonfull at once
& thyn shall see & wote woth in my dayes & to hold
**A Dryke for all maner of feus wth in
the body that shall be holpe w medycne**

For any day a quantite of the said powder in the
recepte that w be first & maketh mencyon of
the dysposys in the wombe then take yfowe
Rosemarys Cyclete & Bayne betwix herbs John
yonfers yede plantayne Sange Fenfoe & the an
and lets wofte done thyn Erbes & do them in a
morter and stamp them a lictel & do them in a wyte
pote that wold new floted and do them to a galon
of wight wote & or let it stand all nyght & then
the pote & on the morn bette them till it cometh
to a potell and let it stand throughte a herse
& do it in a vessell overl covered and let the sile w
the dryke first and last in x dayes at once fore

at morn told e dny day at nyght hath a
pynt e he shal be hole wth the grace of god
If dny medocyn shal ou help hym e be

For man & Woman that hath the Cough

Take Rosemary Forlunge plantayn the yote
of Radish e Bonlange in q^{ty} e seth them in
wyn fro apotel to a quart then take the down
e powr out the hony and do theyr dved in a mor
ter e dnyd them smalt e powr the hoo in to the
mort e maddls them wth to godys and steynd
them and do that hony ayen in to the pott e
take half pynt of fyre hony and boyle it e ste
me it e do ther to a q^{ty} of may but eye that
w clarifred and let it seth the space of th^{re}
psalms of myserye mor doud seyng and then take
a down the vessell and steynd it out throughe
a lye cloth and put that honye in to a vessel
of glasse e let the sile use ther of frst and
last dny tyme by Spoufull of soule waquid
als til he be hole for the medocyn w^{ch} be
repeynly e be

Anothe medocyn for the cough to be Don. Datterwood

Rosemary an ay q^o q^o of clarified honey & y^e h^e
 voyd oeth it to yodoy & pome out the honey and
 stampe the erber and do them into the honey a y^e
 and boyle them a hool and then strayne hen & do
 the honey in the glass as it w^o be say^d & use that
 tw^o first and last at even ^{hore} and at morn cold

For the drye Cough

Take of licopod and strape of the burke and bring the
 licopod in a mortar and do it in a new vnted p^ottis &
 do ther to a gallon of good wyter that w^o not tyned
 & q^o of Oynge of Rose w^oth powdered & q^o of
 Oyn of powder of gynger & q^o of clarifed ho
 ny and do thes them to the hundred be w^onted &
 let strayne it throughte a linnen cloth & do it into a
 cleane vessel & let the p^ottis use ther of first & last
 at even hore and at morn cold

For the brest that is outcumbered

Take of Hops and seth it in voyd from a potell into a
 quart & g^o it to the patient first and last at
 even hore and at morn cold

For a man that spitteth blood

Of betayn & betayne wyldefole & greyned foile an
 waffe hem & greynd hem in a mortar & streyne
 out the juce & do ther to oden ad moche of godes
 milk and boyle them to godes nyght welle & lode
 the silke sope therof By daye in the evening of
 the aynde & By in the evening and let hym drinke
 of suet and comfely w daye with frule ale & the
 sigal be hole

For Wormes in the body callid Lambrell

Of betayne Cadayne & drye them and make powder
 ther of and lode the silke drynt therof with hote
 water and ad the powder w doone in the body it wil
 sle them and bynyng them out on wawandys
 Another for the same & Congrene forgerfere &
 myntel and stampe them & drynt the juce with
 warme wyne and that welle sle them & bynyng
 them owte Itm drynt Stauroppe w wormwood

**For to sle Trounches in
many body**

Of fawes barow & drynt it in small moroller the
 quantite of a hool messe & take a grete handfull
 of betayn and wryste it clowd & greynd it small

in a mortar & take a potel of yotosmull & do it in
 a faire vessel and do ther to thy bacon and the
 betoynd and set hem both to yeddy til the bacon
 be ymougge and let the oyle stode that mete wound
 & the sigal be some hole Anotyn Be a Sancerfull
 of the Juice of Salamynt a Sancerfull of the Juice
 of Satory & a Sancerfull of honey & a Sancerfull
 of Synogre and the ^{the} my parts of a Spoufull of salt
 medle thy honey & do them in a cleane vessel & the
 oyle use therof fasting a Sancerfull at ones and the
 same at vnder another Sancerfull the same day at
 noon another that day that he doth the medycine
 let hym be fasting til myddewynow & the sigal be
 hole on downward to the grace of god

For the splene a good medycine

of faire barowes grece y^e to y^e the dylle of dylle
 woode & y^e yulow of kynnyng wate & seth it fyre
 till it be fulnowel wastid then streyne it and let
 it stand all nyght & on the morn let floure of
 the grece & cast away the wate & molde ayen
 the grece and streyne it ofte and do it in a box
 til y^e hyst mede ther of & anoynt the splene And

The polypodyon that groweth on the oke and wash
 it cleane and gynd it small in a moze and fyne fless
 grece a good gutte & do it tye to and take an oke
 some that is fatte & shalde hys and draw hys
 & wash her cleane and fayne hys well with the
 polypodyon and wryth to layde and doth it till it
 be tondur and lets the oke drynt of that by the
 ad hote as he may & take my grece ynnowe and
 kure out the gutte and the stalled a lode and fill
 it full of fresh grece and sette them in the smoyed
 & lets them yeste and boyle till they ben tondur
 maketh a plaste and lay it to his Madell & bynd it
 to hym and lets hym drynt wryth ayre or wryth
 and no othe tyeing till that he be safid at his wille.

For the Emerawdis a gode medycine

For a Stone wryth a dogge ad it w be foue seide for the
 flux and wryth let his medycine be used for the o
 morrowe of the hote tyler but he shal take powder
 of myrr & of saunders half of one and half of that
 othe myrr & of gresson and bynd them wryth
 stals also & yese the sile to drynt by Spousure
 at ones and if he have it be bynded it shal destroy

bym boldely & take a handfull of wormwood & waſhe it
 & ſtampe it and fry it woth oyle do oyle & make a
 plaſter & lay it ther to ad hote ad he may duſſe it
 anon that he be in his bedde & anon on on the
 moye & ſo tye medycyn on his ſtote woth the ſoye
 woth his ponder & & ſo tye in dayes & he ſhal be
 hote but labe tye he hath any nyght his plaſter
 ſmyng in nyght or fowre at the foreſt
Here is a medycyn for the Emeraundes ſo they
haue non payes

Take a croſſe and ſtampe them and ſtewe them in
 & poore woth oute wote and make a plaſter and lay it
 to the ſmerow & alſo take liuarge of gold & make
 powder ther of & temp it woth oyle oyle & make a
 plaſter & lay it on the ſoye & alſo take Row and lobach
 and grynd it in a mortar & lay ther to hony & frye the
 to goder & make a plaſter & lay it ther to ad hote ad
 he may duſſe it & another of molyne and ſtewe it in
 good ſedroyne & make a plaſter & lay to all theſe med
 good for they be bound for the
 the grece & woth the wote & make ayde
 the grece and ſtewe it ofte and do it in a box
 alſo huſt mede ther of & anoynt the ſplene and

them to goddys & lay it on a linnen cloth or on flax
& lay it to the wound and it shal stanch

For ptekyng of the venews

Ther ben certeyn places on man or woman that
and he be ptekyd in to a synow but if he have
helpe wryng in by dayes after he is but dede
on for in the while ther comyth the cramps fro
the place that he is hurt upon in to the neck
drawyng the handes to godw that he shal not
open his mouth And that men callyth the Spasme
And therfore if a man be ptekyd in to a synow that
in a croope take good oyle of ffish & let it stand
warmed as he that is hurt may suffre it & poynt
it in to the place that is ptekyd & lay wolle a bode
& do bynd it up & chawme it & use this meddy
till he be hole & non other for that is bond of sy
nnow that ben ptekyd & non other

To make a drynke for the pestilence

Take sundrye matosolon mayrowes Solente Dra
gones mynt & washe them and temp them wryng
stale ale & yese the sibe to drynke by Spousure
at ones And if he have it be bynded it shal destroy

the corymion and fise the man or the woman
w^ho geth it be

For bledyng at the uole

Take brokblompe Smallach or be Robert & gebe it hym
to drynke & temp the draff with the roghte of a noy
and do it in to the Nostrillid / Also drynke the juce
of maybuds and the shal frameth

**For a weune that is corben
with blood lettyng**

Take Rose & sette it in water and stamps it and ley
it therto and take Unrougge lambiswolle & ley
a boke it and then shal be draff

For the stone a gode medycue

Take Cromel madel binned perle Sapprage Savarony
Smallach Sulfrage mogyrocto Dytayne lombe the
nollseed & shoy the boote of sette the more do
washe them and brye them and sette them in stals
ale till the guldendel be washed and then stroye
them then make powde of in hane and let away p
w^o rathid benedicta of sette a g^rtedred and do to
that hony and sette it wyght well and do it in
to a stone vessel well covered & g^rsh it to the sibe
to drynke first and last at eben hore and at nyght
w^one the for the same & Smallach food proly

bonentz seed fanel seed Saxfringe seed Cromel seed
 philipendula the foles of the winton turnell & bete
 them to powder & gyse the fole to drynke a spoonfull
 atones in new wynged frust and last til he be hole
 Another for a male whate yote and fede hym in
 dayes with foy and let hym drynke no drynke
 but wythe royn oval salted the in dayes and
 at the in dayes end bete hym blood by trowp the
 knees of his fete and by the blood when it is
 cold on a hoots tyle and so let it drye & make
 powder thereof and gyse it the fole to drynke in royn
 royn till he be hole

For swelling in a mans pyntel

Take the ledes and lette out all flasinge washe them &
 stampe the and fyre them in baynyngg grece &
 make a plaste a bonte the pyntel Another for
 the same Take the juce of waybrads of the
 worte of mayse and do the to the flompe of the
 & let fyre them to yodeff & make a plaste al a
 bonte it and it shal sepe the dregg and do away
 the swelling therof Another take smallwood
 orbe the orbe away Conyrene food solbe
 ledes honband ledes & stampe them & fyre the
 in bayned grece & in shoppistalow & make a plaste
 ther to

78
O
**For the skalding of a mā
pyntell**

Take water & take half bushel Induro Gynoyne
Sanctes petymorell Songsons Pynynoll Herband
Rednetts wryghde mudw Gomp & pyne Take &
wylow & hyscoppes in my wash hem clene & steyn
hem small & do thow to a good fyre of myr butt
& thyn dyed bed most medled & take a new dyed
potts & do in thyn dyed & thi botom when they
be medled when they ben medled & knode it in
patt to yodep wryth thyn handes that it be not hote
and hold it over and do let it stand ix dayes &
ix nyght and then go wryth it & then let fry
it in a pan wryth wolle & let steyne it & make
thow of an oymment and that wille hele any pyntell
that is skaldid or what malady that it be
thow on or any wound that is curable on woundes

O
For swelkyng of ballof

Take bone melle & Gynoyne & temp it to godw & make
a plaste & lay it thow to but let it nat come ny
no fyre for it more cold & if thyn hand thow
boned stamp thow & temp thow wryth hony and
make a plaste & lay it to thow ballok all cold

A raw egge and it shal be sodden 9 monthes with
 in a litle while as it boyle in hote water of the fry
 it is good to washe wouth wounded and old sores that are
 called, not in tangere // it heloth the dulness in the
 visage with a purgacion be fore. It purges the stomack
 and the body fro all engloynd corrupcion it is good a
 gainst pitayre that cometh of cold, it maketh a man
 fayne and bright of colour. If a man doth washe hym
 ther in It heloth a gainst all cold goiter. It destroyes
 gnawing and royn in mans body. If a man drynk it
 in froote royn it destroyeth the wante of the bod. It
 is good a gainst the Polica passe so drynk it it is
 good a gainst all malencoly and sorrow in the hert. If a man
 drynk it It is good for all man of Colic of the stomack
 w nourshed of cold humours. If a man drynk it in job
 dryes fast and last and to all the thyngs boing wround
 the good whilosophy Ippocrid.

For to make balles to drynte for woundis

Take consound comfrey Osmund cropps of hemp cropps
 of the Reed wood cropps of the Rodmottall cropps of the
 Reed hys Dottemwoods Parsley pimperit Anonit
 agadery an sand of mader take ad mactis ad of all y
 eten and let washe the dices and grynd them to yodis

woung toun handes And toun make thy bulles of tye gyndes of
 a grete clothe and covere them on a frysse band and sette
 thy boord in a place that wynd ne bod ne but litel ayre co
 myth to and ony day turne them and telle them by toun
 toun handes And toun shal no wormes bysede in them
 toun bulles that ben toun maad shal knotte wyndes
 and fyndes that arū knotte with swerpe or lymph or
 boned that arū broked make it hole agayn on wacandise
 and toun bulles may ne be made

**A salve for Woundes that arū randed and dotlye
 hzen and aken in here bynd a gayn to lere the akth**

Take tye juce of Smalluch yowell waybyde an o table
 honey and tye wofite of any and tye same porcion ad
 tye doct of tye juce o medde tye to yedoye ay til it
 be tyeble and put tye to bulled flomp And let it sit
 come ny tye fyre but all cold and yow o tye woung tye
 doye and it shal close tye wounde o rese tye doye
 and faye byny tye in hys band o hole tye in fyre for
 tye w a pryncypall medeyn and salve for old doyes

To make a oyneuent Lauatife

Take tye same subid a fuisid and woung tye ad tye
 doct tye at o tye and take byprowd yow ad p doct tye but

that is molten and cold and make thy oynment and
there ad tyn tubest dunes tabs and betw it small
that shal make thy oynment needynge to be

for the fevers in the stomake

Take y^e droppes of the yedonette and at all tymes takyn
say In nome p^ris & fily & spo^r p^r dmon a p^r m^r & and
in and at alle p^r m^r and beseth god of h^r m^roy that
he solmed the sibe fro the fev^r and all o^rg^r s^rond if
it be h^r m^rall and w^rhen t^rn h^rst taken the y^e droppes
do them all to godoy and w^rash them & stampe the
& temp the w^rth h^rly av^rnt and lere s^rate the sibe
gode with a o^rl^r b^rev^rg^r h^rddes the s^rbed to godoy
& make a plast ther abouted ad a gurland sand l^roy s^rnd
on the m^rld ad o^rld ad it is temped and do y^e w^rth a
boyle ov a volupe and put on a t^rpp^r that noman
shal p^roy^r w^rg^rut w^r on the h^red and so let it lye
all that day & that nyght and on the m^roy^r take it
away and l^roy to h^rff & t^rnd do m^r d^roy^r & be h^rld &

**al p^recious powder to destroy red fleth
or proude fleth or brolid fleche**

Take Borol Be boyle that is called in English wood saws
take ther of y^e p^red and the^s in p^rarts few w^rash them &

Stamp them well to godess and so lets them drye &
when they w^{ill} drye make a powder of them and as
much as that powder steyt then must take it away
when then change the seye for it muborg the fild
flesch and the good to dopton at anyme

xl helyng salve for paynes that arn broke

If Dorel de Roys and lyppe is m^{ore} vertebled and rest
in the embryed half a myle way & stampe it ad finall
ad then must do ther to lylf hony and Oynogge & med
to them well to godess and do it in bexed and first
ley to the drye papper a plaste made of Fawle
boyled in Oynogge of tyme or ay then put it to that Dorel

**To helyng a canker out of a Core
out of what place it be on man**

If Rosalyon and make small powder ther of & take the
froske grece that is molten cold & new & medle the
powdres and that to godess and when they w^{ill} well
medled, spredde it on a wogre ledde that doth on fild
the drye that the Fawle w^{ill} and forwar ther on
bulted flompe of wogre and Cop on that hony and theron
w^{ill} mansmylke and ley the plaster to the drye & ley
the botton of a wogre loof a bone & bind it fast pro
all myght & on morn then shalt fynd the Fawle ded

et ad manū ad omnyū on tēo plāstū siberly

**Contra fistulā que facit
foramā inuūta**

¶ Contra lincosolū i. Biberortū & albumū omī anī &
facinā diligēdū bñ bñtāt & fac mdo simplū &
lignū sup malū & dimitte ibi quousq; p se cadat &
postea mitte alioq; & sic fac dāunt

Ex^o de morte ex p̄secucōe natiuitatē

¶ Tres dies sūt m̄ d̄ q; p̄ al̄ dieb; sūt off̄ & s̄m̄ & d̄p̄t̄
p̄ d̄ d̄ Augustū & nom̄ s̄m̄ & d̄ d̄ d̄ qm̄ m̄ h̄ȳ d̄ b̄;
dieb; horū vel p̄ om̄ p̄ s̄ s̄t̄ t̄ra m̄p̄t̄ & qm̄ m̄
h̄ȳ natiuitatē s̄m̄t̄ mala m̄p̄t̄m̄

Contra Caucū

¶ Stercorū humanū combustū & puluerū & eū puluerū p̄p̄t̄
mixtū colera caruosa & sanabilia curat & contra fo
cū d̄ngos & s̄q; d̄ d̄ d̄ d̄ s̄

Contra malū mortuū

¶ plumbū combustū & puluerū & compositū eū p̄no
de oleo intū & eū modico aceto bono myrrorū desic
malū mortuū p̄batū est

Contra morbū caducū

¶ Qui portat d̄m̄tū s̄m̄ de d̄p̄t̄ pede d̄ s̄m̄ de morbo
caduco nō cadet

Coii zpoctema

Farina Salignum cu pulve obaz confectio in albidina
om et oleo ungo desup et purget

Coii Cauciu

De Sterno Sapis et tere in postea reser fol bonum
vel Saurum quod melis est et put et in partem melis
donda impone sup de bono doto et tere toll simul
opti est et pbatu

Coii tinea

De calce Comam et amplexitudinu pulvisent et drom
pant in oleo et aceto hoc curat tinea sine amplexu
capitop

Rota qd loyau dit in panta q di dent in gra myp an
atofum Gtane fobus remonet eam q ferus

Ut mulier ato pariat

Liga orbam q gallico vocatur argenteu et yfopo ad
mullibp et sine mora pnot

To make gyugebzed

De Galio of fine honey and put it into a fayp
brisen pan and boyle it woth on tye fyre et pnot it
that it dote not and let it boyle till it fuyez ad woz
for thille and then take a d pffull of fuyez wote

For to make a plattze of plome

Take of Oyle a iij and sette it on the fire in a pan
and let it boyle and then put ther to 9 lb of red lead
and let it boyle till it be black
and ay by camp detho dyppe whate the stycke on
a dished botgum & if it be hard wasey wagen it w
cold then it w y enough let it stand and hold till
it be nye hard & colded and then oyle the hande
& draw it to and fire and temp it w the cold of may
and so make it in yellow

Another for the same more better

Take 9 lb of oyle wch & put it into a pan on the
fire & let it boyle and of trayed & then put ther
to 9 lb of red lead & 9 lb of white lead &
so let it boyle w the dist wch that other as for said

For all man of bytyng

Take the croppes of the red nettles & fresh freyned wynde
& bette them to godesse do that they be made small &
put it into the sepe & it shal wch draw the ayre &
hold it

For burning

Take a new lynn cloth w brode w the burning and dyppe
it in talow of a cowe & all herte molten and new

20
lay it on the blemish and it shal wryth draw the fure
the wryth the smyryng and hold it

**ffor an olde sore that is enel helid outher byten
with an eddir or with an attre cope**

If Sanye (M) Salt & grynd them well to godys
in a mortt till they be ryght small and then take
the wryth of a nyg or two or in adit noddy and
suplasye it up and lay it to the soys at enow
& at morowen but when it be grymth to hole the
the salt

**To make powdir to strawe on old sores to reuue
flesch vnder the plastre**

If Poty morell that growth in hardyng & morell that
growth in dythes and offromony for the God and
tempted fere take Pulver Chul and boyle it in dysel
and lay it to the wryth and of the same lay it to the
mole in the shape

Oynement for the hed

If Raw lrey lodid made in oyle and then wryth a
mynt try for God and the tempter & the name
& also the mole

A Oynete for the hed

If aduoyne broken and tempered with honey & yssell and
if it hym to drynke at morn and at euen Item take
the blood of an hare and ad much of honey & temper
it to goddys and anoynt thyn hed

If a Worme in the hede

If puluol wth the flouy and also ad melil of mylfuls
Sangs and few wth honey and yssel tempered to godd
& all thes orbes take hem hote & lay it therto hote

If the palette be fallen

If Syronoyne honey and grynd hem well to goddys
& make a plaster and lay it a bond the hed Item
take & grynd colendyne & take the juys & medde
it wth butters and anoynt the hed Item boyle
Syrmoyn & berberne & wth that wth wth the mol
the hed & of the orbes make a plaster & lay it to the
hed Item take fuyr cold wth & wth it well & after
take a wote lough & bynd wth the hed & lay it
to warme & lesse hym steps the wth

If a man haue ewluggis in his hede

If and goddys Colymbyne & stamp out the juys &
take the juys & bope it in a cleane vessel and then do
thys take and make a cake of clene flouy and brenne
it wth wth myll in the maud ad it wth abou of a

babilon & when it is taken as hoots as cometh fro the
 fire and lay it to his head and stappes ther in the sore
 eye or hys and loke the boal be fulfilled of woman
 mylke and loke the legs the side of the man draw out
 up the bal and loke that the make of that welle an
 hose on the hand **¶** the byeds and close w in the
 ore with yode way & the smalend toward the milke
 that the worme may yound in to the wolle & when
 it is in the swete milke & wolle, tyned ayen in to the hys
 so shal not more oute in more then a fiff out of a loope
 in to the wate and when it is done take the juce of stibyl
 be yode and put it at the othre ore and the butternesse
 of shal drye the worme in the forth side and the
 hote and the gret swetnes of the byed & the milke shal
 make the worme draw out of the hys

For eyen and the mygreyn

Of the wchite of an eye cleane clarified & as moche of
 the juce of Conyngre & tynp it with fyne flour in
 the maid of butyre thilke and make ther of a plaste
 and lay it to the eye & to that hert of the hys

To do a way the webbe

Of ground flye & lene & w of wodespyn & w of
 woleuf wolle and lay hem in a besset and that juce

put it in the eye in dropper at even and at moone in
 other end And if thou mayst nat have all thes orbes
 take ground lye alone handeling

To clarify the sighte

If the want of the yowde Smyle and admortise of the
 juce of fesse feneth and ad mortise of croonand mylke
 & temp thes to yedoyf and put that in the eye at
 even & ther to take & make a playstir hulk of the
 want and hulk of the ylowe and lay that above the eye
 all nyght & on the moone wast it with loutis want

For eyghen that aken

If croonand mylke and the juce of Sontays & medde
 them and creaste the syghen Item drynk betayn moornis
 royn and also lye & fenel seed

For to delivie the nose that may nat smelle.

If the juce of mynte the juce of lye the juce of dra
 gante and hony and medde them with wynges and
 with Somp dore & bynd it itempid to the nose

For the tethe.

If the shabynge of an harte shorne and boyle it in luyng
 and us hots all the may sundrye lay it to the yowde Item
 take yarrow and lay the yowde brused to the teth for the

10
pote of the pmevill both ben good, but yarrow is the
better **ff thy vesage be trublowe**

ff Annen toffe plantayn & boie thom & yof it to
the pament the fow to drynke. Item take frowsepe
penny croote selfhole and temp it with may butte
& with the bloods of a hole hote annoynt it

ffor the sawfleme

ff Pulvraige and bruffe it and put it in royn & washe
the vesage therewith

ffor the drye skabbe

ff the pote of the red dottle and stampe it & temp
it with may butte & lay it in fufe & ther of make
the syndment & annoynt hym therewith

To do away dedflesh

ff hard talers and the pulver of Turbles and the crust
of the byde and a gull of a swoyn and a ney and
boie thom in a pette of oute. to powder and that
powder put it in the ded flesh

ffor a wound that is euyl helid

ff the frotting of a goote & old syndment of a red
swoyn and drynd it with to yedess & make ther of
a plaster & lay it to the soye

ffor the goutte

ff Gomelet and boyle it in piss or in royn & make

therof ad hots ad tye patient may suffre it & lay
 it to tye soye / Item take oyle of pisse and boyle it
 and steme it from a galon to a gylle and tyeen put
 ther to a gylle of roghes roghes and boyle tye troyne
 to a gylle and tyeen take tye juce of Red fenell & tye
 juce of tye redde nettye and tye juce of greene bayerd
 of all tye anoyntes gylle & doct all ayen to a gylle
 & tyeen take a pynt of honny & a pynt of a yode fry
 nos grece & medle them to yodeff and temp it wth
 tyeat oyle of hony and tyeid wth tye oymment that is
 callid grace / Item take Sattogre grece and boyle
 grece and tye may of an hore & Dogge grece &
 temp all tye to yodeff

To make blak Diaquilou

Take some q^{ty} of Red lead & a gylle of hony
 & gylle of oyle do hys and tyeed p^{nt} to yodeff on
 tye frye & make tye to oyle fry & lode it be stiff
 ad it coole bydlyne & assay it wth tye potshole &
 lode it be well steyd & lay it in water or lay on a
 shord & let it cold And if it be steyd of nonyt^h take
 it from tye frye

To make a trete callid grana de

Take the beambulles callid oylentyned groundfowles brise

Engle orde Robert Gilworte of oke of 1350 y to a byse
 hem wool to godes and ley hem in fise & put upon
 tsem whate croyn a hiel and do let hem be xij daye
 and after take qth of dowet & qth of luyne wex
 qth of thesyn hys of frankensand & muste & do
 tsem all to godes to the fye & stope hem well and
 styne tsem **xl Deyuke**

Sp yrons madez and hony & ynd doo & modde tsem
 to godes and gods to a hurt man

To wite if a ma be harte whether he shall lyve
 Fys. tsem drynk yarrow of the byle it the **orde**
 shall lyve **For a feloi**

Sp wodespays and tpynd it small orpynd & yarrow
 & temp it with hony and may buttey and the lops
 for the Dalke Itm to stee it take Pen & yarrow
 & bruse it well and put tsem to a good quarte of
 dale and ley it to the ffolow & also it is good for
 the fye of Deynt dnton

**For a Bible that is broken or a kanel boou that
 no may sette it.**

Sp Polipodium and gys it to drynk xij dayes at
 maye and at oken and that w. it knotte with out
 fnyls

For to strew al man of bresure

If Hess Mettes hemlok byssenouts malwood pla
tuynd and boyle them woth & stow them drye

Dyuenent

If hony & may butters & oyle dolyh be end por
cion & the juys of litgwoote byssenout of ymone
hemlok yoddyembell and tgerosh make theyn of
moment & set it on the fire

A leud clothe for goutes

If Bonet Rosyn Dyms wox y to a apels stene
smoone a greyon Solaphoynd yre p Rosyn q to f
and medde al tger on the fire and tger in dypp
they clothe or they cloth

Dyuenent for the goute

If 1 pynt of hony 1 pynt of oyle 1 pynt of freynde
grose & myn of white lead & 1 yre of the juys
of orbe moyell & boyle them woth to godes & they
with anynt the gouted

To make a Calve to destroy

vede flesh in a felou

If 1 gres of Oyle q to 2 of red lead & when it al
my flesh q nowygh then put in the hally found &
let it boyle til it be salte

For to boten a boche

If the Rotes of hemlok & the Rotes of the lyhe of

Dolles yre and brew them in a meysse & after that it
 in old wyse of a froynd & make tyeer of a plaster
 and lay it tyeer to ad tyeer ad tyeer may endyne

For the coru

Take fume white and crasse thy foote and after that pay
 it ad myght ad tyeer mayst and when tyeer has done
 take a greyn of brynston & lay it on tyeer toyeer & fer
 it on tyeer fyeer and tyeer to gall and do tyeer my
 tyeer

For a man that is engleyund in his Stomake

Take make tyeer powder of Edwarde & of toymentall
 be odder portion and tyeer powder also in tyeer potasse

A charme to stauche blood

Thy tyeer was born in betglen and baptised in flom Jordan
 tyeer was avyng stode & abode thy holy baptised so do
 tyeer blood of tyeer. In now pryt & fely & fyeer st
 And in in tyeer worshippe of tyeer passon. & pryt &
 & And in & & tyeer

For to deliv blood that is of bledys inward or ellis of bresid blood

Take and lay in tyeer wound yarrow stamped and yowe
 tyeer to tyeer foyntes

To make a leud cloth for old bresoure

Take tyeer woote bresoure. tyeer woote foyntes tyeer woote

Plantayne fuywote byle pyle & amle Reddys
 wedefeneth yoter malmede gombeth in and bysse tye
 west and ley tye in fust wost teryd wouth hony &
 after take ny to Rossyn & q of Conyng woy and a
 gye of colophony & gye of chylstake & gye of hyl
 swonse q of h of Snot & medle all to godys & stry
 w and tye in dyppes thy cloth And if it be to nesh
 take & grynne Rossyn & medle it ayen wouth tye gome
 & do medle it had I wouy

Oynement for the laime

Take the oyle of the daffodyle & qpynt of hony & qpynt
 of oyle de chyl and dy pynt of oyle de bay & medle tye
 to godys & gosh hym colony wouth moneth and woude
 grece or yelou wouth Daffron & tye w a noble oym
 ment for the yarwe. Another the q gye of lymfod

How to lere a bayue

Take Conventis soys & porcion of Dufflobys lym
 & poudys and make a polot tye of and fyll quik
 a note shule and ley it tye tye wile sepe & lere
 it be all nyght & a day & woude it w blak take it
 away and ley tye on a q pluse wll it be pteu &
 w tye sepe tye woude be not yn take gye or pteu
 & stampe it to powde & ley it in a clothe w moute ad
 a poese & ley it on tye woude &

How a man that hath lost his kene

If honestood petyhood bypawayhood & pardamound
 oden poround & take laynd alond & blowed & gulyngull
 f small of dryng a penywright of tynbarde y daynd
 of alond & hulk od motte of mastibe & frange all
 tye to yoddyf in a mozt of brasse & take a fayne
 stopid basyn and put a good poround of Snyg tye
 in & loto it melde to yoddyf and tye fye til it cove
 uth tye llo that y mayst hold it up on tye hand
 & do it in a box & do it fastyng & obo at obo
 ynd take dinsturpon & drynk it as yoddyf tye
 & it shal restye tye

21 charme to stande bloode

Is tye vtn of Seynt Sebastyan and Seynt Fabyan &
 Seynt Iohn yowd in tye wat of flow godnd tye
 wat was wild and woodd tye shild was molo &
 good a comand tye wat to stand & it stode so do
 tye kante tye vnygn and tye bloode. R. be tye
 vtn of tye fadye vnt & holy gost my psonde so
 so god. In now pnt & fely & spe so dnd. **¶**
 tye charme must be said my tymes be at man woman or
 best and also ye must hand tye mane name of tye
 woman whetyn it be

For the pestilence

If you have any medicinal herbs & buy them & buy the
 in state also & they are the & drye them when it is of
 cold

Stella coli extirpant que luttant dnu
 noctu. postea quam plantant p pmo paco hunc
 spm stella me dignetur sidera composita
 Quap stella plobem codut dno mocto dloop

For the yellow jaundice

If the more of the Redd dabb. Polandyno & stamps
 them & take the Juyc of them and shake they
 them in of a comb or other thing they and a good
 quantite of Saffron And put all the for said things
 in state also and drye it 10. dayes & 10. night
 first at noon and last at even and the sels shall
 be hole with the grace of god on waunders And
 in the moone while they the sels warme the cold

If you have some good Amysse & buy of any
 of it and take them the in good quantity in dayes
 then cast all in to a sause and washe them stand
 and dye them with of hoto & make them to powder
 & throwe stoty any day & Spoufull in your potato
 & if ye put Sugar ther to it is the best Item
 Take in peny weight of powder of Snybit in peny

Wright of powder of Syngor & of peny crocyst of
 clous Snyg modly. Syngor wright not wgen ye
 ye wite take it And be not frut wplote & so Dub
 it wgen that ye go to your bed

For a woman that is sick in her modur

If the moyn of mynted and the foto of ptole the foto
 of the Redonell the lonyd of modernodt the cropp
 of Swoye of othe like mocthe of handfull of emyng
 washe them and shjode them small add do to the
 a potol of penyng oat and put toger to y dnof
 of lioyde all to bryfid and let all boyle tith
 it comyng to a quart then strayne it clous &
 stopp it in thy potte fast stoppid & use her of at
 moyn & at even ye sponfull at oyns and odomaw
 it emy even hote and at moyn cold & tw

For to destroy thapostem

If wogus copose & drynd it in woynd or in dte of
 wright of a grotte and after he is of woynd
 & vobes hym more and he shal cast it out a hote
 wright in a fyre of an honye & delus it clous

For Swowynug

R gagat 31 cū 33 dū 31 cortis castro de paf
 an 31 colubus med must an 31 zedoye curdano
 batap lamp lig abod an 31 pilay spū 31 amp
 foliat q frut pul on pnd ligg ut dulcorat p ut

Gargarisme

2 doz

R quot gspan midus Orafisage long ppid an
 pulgros p implorom dante lino de novo panno
 no p 9 loto p ficut don qo stinago intangit in
 aqua dno castozat t Calye p dsm de expō p or
 Qu officio opay addunt p duc p q oz myra mas
 vana p must p q est paitanda p p

For Wound or sore that icheth

R Goto wat as it may be duffid and loto poure it
 on the Soye or Wound, and it shal away

Emerites is the stones name

Emerites the Stone is good
 And taketh his name of redd blood,
 So that cometh first to mansynge,
 For to serve to mankynde
 Proby vertues hath he tyme
 For he is good on many a man
 Wher he stande of ground of the
 With whete of any I molle to
 He holdeth the verbes of syge
 And maketh thyngs good & bright
 In water of ground he is good
 To stanche the cystyng of mans blood
 With wyne on the same wyse
 The flye of a womans yelwe
 It he be often I dynt tyme
 He with goldeth the flye of a man
 Powder therof ground on the stone
 Deth away dede flesch of a wound and
 Also the powder with wine deth
 Hele the bytyng of a serpente mont
 Ityng it helpeth ofte
 With hony medid good & ofte
 Yet more he may doone
 Of the bladder hele the stone
 Explan

red.peivypowdan Eggthin Eyesting

t. Here is a specimen of the poetry in those
Days; being the Virgins of the Ladies
Hamabirj set forth in English Verse.

1006

100d



100^e (Cotto)

**Medicine for the throte
and for the mollethe**

If yount foyle a good quantite and boyle
it in faine wat right croell in a pessenette
whan it is right croell boyled, I noughte hold
vp thy mouth ther on and lette the ayre ther
of in to thy throte ad hote ad ign mayst suffre
it & soups ther of & let it be in thy mouthe
and spite it out and take freche and do so thy
tymes or foure & do so thre dayes & be hole

**For hym that lost his
speche in lekenes**

If the juce of Garoge or of the pynrose
be put into his mouthe - and he shal speke

For hym that spetith blood

If the juce of betonye & tempere it with yere
myll & tempere them to yodday and lette the sike
drynk ther of in dayes

Another for the same

If Smallice & mynted berre & betonye & boyle
them in good milke and soups it & cryme

For to make a purgacion

Take Camrole and make the powder of it
to with honey

For a man that hath synnyng brethe of his nose

If Gods myght and favor and covering the Iure in
the parente nose troubled when woken he goth
to his bed & lay

For the toth ache

If hemulane seed take seed the powder of sundre
& lay it on a glazing tileston & make a pipe of
lutan that the water and be made that it may
on those the seedes and the powder and hold the
mouth on the end of the pipe that the syer may
in to the doys to the it will do the covender and
do a very the doys the of

For man that speaketh in his slepe

Take Doughterwoods and temp it with wyne &
let the like drynt ther of at when woken he
goth to bed and that shall hold hym

**For man that hath
no talent to his mete**

If Lenten and setge it crool mola ale and make
it ad crool sodeu take it and streyne it and take
the y^{er}tyed of the dromp and the m^o p^o of
hony boyled and made hem to gedyf and
do it in a box and gif the sibe in sponfull
fastyng any day till the be hote

For dnelie in the Stomake

Be dase seed lynsed and stonyd and stamp
them to gedyf and gif it the sibe w^o lube wate

For swelling in the Stomake

If fenelivote dase roots and stamp them to gedyf
temp them w^o lube wate and gif it to the sibe w^o

**For hym that may
nat ete his mete**

Be Lenten and setge it m^o wate and for the sibe
drynb it in lube wate in dayes

**For hym that hath
moche churste**

If the loto of lonsatg and stamp it and temp it w^o
wate and gif it to the patient in nyght

For a man that pulseth blode

If Amors of the Saugnyng in a persoly food in
a framp togem & temp them with good mylke
& yesh it hym to drynke

yo that may nat pyse

If few groweth froly and framp them & top
them with wghes wynd & yesh it to the oile
to drynke warmd

For a swelled balobbe

If powder of Penyed barly mele & honey & fyre
tohem to goddyf and make a pluster and bynd it
a bounte oge oye balobbe lowke warmd

For a Skaldys pyutell

If a lynon clotz that is clene wasshed and byme
it and make powder tohem of thren take the oyle of
Sugger and anoynt the ooye and put the powder
in to the hole wghen tohem and unynted and
that shal hole omy pyntel that is skalded & so

For Swelung i thies or in tote

If the fete of walworre & seth tohem in water &
do a way the oymest pynd & take the myddelst
& framp it with baysswee & make a plustre tohem

For the plene Cough

To Saveys flowe pomys and powder of pepper
Stamp them to godys worth hony & make a lye
wary and use ther of a spoonfull at bedd & awak
at nyght.

For the Chycke cough

To the rote of horseholme & the rote of pomfery
grynd them smal in a mortar & seth them in wyne
wate til the halve is consumed and take the
ytter ther of & the ³³ in yol of hony that is boyled
stompyd & do them to godys & make ther of a lye
wary and do it in a beere and let the patient use
it in 10 dayes or 12 a good quantite at ones fast
& last and be hold

For gryndyng i the Wounde

To fyndred yew & stamps it & temp it wth oyle
also & gys it to the patient in spoonfull at once
& seth pulvel & bynd it to the wounde ad ther ad
he may dryff it

For Ach in the Wounde

To fmo & stamps it wth oyle or wth wyne wate & gys
it to the patient to drynke & be

For the menyson

If thou mayst gett and stamp them and take the juce
 of it thou take white flamp & temp them to geder
 & make ther of a paste and baste it in the brynd
 & let the oyle ste ther of ad hote ad homny cassy

For a man that hath oyle in his bakke

If Archo and Byromoynd yowere and stamp the
 root to geder and do ther to bapred yere and
 cyste and make a plaster ther of ad hote ad ho
 my cassy & lay it ther to

For Wormes in the Wombe

If Alepe and stamp it and temp it with hote wynd
 and drynt it wchon thou felist the wormes yend the

For a man that is costif

If yulow & calompe and sette it with a yere
 of poverle and make ther of potatye and lets the oyle
 ste of that and drynt ther with wynd or wassy &
 that shal make hym odable

For the flyxus

If some cresser and the crepper of woadelynd that

bovyng hony doted and stamp them and temp the
 ovnyng yode voynd overme & ysh it to the oyle to
 drynke and lere hym ote in dayes any day &
 lere ovnyng brownyngs that al hote and drink
 no drynke but hess voynd overme & the shal be
 hole and lere the oyle hane a foote ovnyng a sege
 and tere down a charcole fire & let it be cloped
 ovnyng a cloth a down to the eyen that no hote
 may passe but end up to the fundament and
 let hym dute lere on the stole til he be hole
 tere middayn w' probed on overmeise

**For a ma that hath achy in his
 cosides and his keynes**

of wybruds & dachete and stamp them & do the
 boyng & make tere of a plufe and ley it tere to
 overme tere take tympyle perfly yodnetel and
 oyle lere dore and fegystone burnett and stamp
 the burnett in a brasyd merte and tere fere in
 a stone merte and tere do tere in a pott of oyle
 and do tere to voynd overme and let hym dute on
 the fyre and do let it stand in the same vessell
 and ysh it to the oyle to drynke lere & tere
 shal make hym hole.

For swellyng of lesser or of fore

If Stomole & Fowmyll & make it in maid of
grewell and do tgey to tge Jued of Sengrend &
Skepistalere and boyle all to godys till it be ylle
as tge plaster a bante tge sope tgeat shal deuse tge
alyng and do a way tge swellyng

For foste that arū swolue for tuayle

If wygwoote and stampe it and do tger to baron
groce and fry tgem to godys and make a plaste
& lay it to tge sope // Also take Fomyll and
bete it to powdd & do tger to baron groce and
oyle do ogh & fry tgem asett to godys & make
a plaster and bynd it wrel tger to

For the shyngelles

Ther is an evil tgeat men callen tge shyngelles
and it is good in tge man of a wile, fure & evil
spryng out a roffe as it wold popple and yf it
ow clippyn amān ge w but ded and tgerfor take
oh doesse dony that is mayst & barly mole of
och & f and stampe it asett to godys & do tger to
galk apynt of good wynges & medle ham wrel

to godys & so lay it out to the doore & lay on
 worts lobd a bobd to hold in the henge and
 bynd a cloth a bente it and so let it lie in my
 dayes on remembrance and on the my day yf it be
 wode refresh it wth new And at the last he shal
 be hold wth in my phisyon

For the Wildfyre

By wyndred or dragg of wyndred & an eye
 both the night and the yelle by even mofony
 & temp hem wth to godys & lay it to the
 it be hold for tyn wth tyn tyn

For the Sough

By lner & the seed of dysthe the seed of nyctan
 & betw them to godys and temp it wth wynd
 wth the quantite for yeff and seth it over to the
 day till they wth tyn and do tyn in tyn
 & let the patient use tyn of first & last

**For the morfen
 white or black**

By 3 of Godgred another of brayston & make
 them both in to powder ad smalt ad tyn mayst
 & take yth & expth godys tyn bon fute and tyn

held them & leese them & take out the brayn And
 after wash them cleane and sette them tyll they
 be tender & then take down the vesell and leese
 it leese and yadder the greas & tynge it with
 the powder & make an oymment ther of but
 leese it not come nyghe the fyre for it shal
 be wronght all cold & then anoynt the sike
 ovelle ther with and that shal helde the morse
 Anotge take the juce of Polydony & medle it
 with the powder of brymston & do it to the
 morse all cold

**For a Shepstone or any
 othir quyle best that is crept
 in to any mayors**

Take the juce of wormwood or of rene or of the
 Cowthornwode and do it in to his eye

**For a man that may
 nat hold his water**

Take the flouer of a boote and bynde them &
 make powder ther of and let the sike use it
 in his potage a spoonfull at once & he shal be
 hele

For a man that sweates ou
moche

If lynesood & lotus and stamp them to godesp &
ley it to the stomack & use this medycyn till
thou be hole

For the yelough swete
that men callith the jaundyce

If wormwood & seth it in water & wth the
patient wth the m^o in tymer or m^o & y^h
the dibe to drynk I sey emy day sodeu in
woyd / also take seth dayne h^o & g^o v^o de
h^o & galon of fayre water and shabe
the h^o and bysse it wth & put it in to
the pott wth the seth dayne and let seth
it from a galon to a potell & y^h it the dibe
to drynk

For a woman that
faylith mylke

If Corbeyn & drynk it wth wyne or honel
& ste lotus and butte & drynk honelood wth
wyne or take cristall and byle it and make
pouder ther of and drynk it wth mylke

For to Whete Whethir a man
shatt lyve or dey y^h hath the menysc

Take a peny weight of Concrese for food and take
 it to the sile to ete & geth hym to drynt the
 wynd after or water & do this my dayes & if
 he framethys he shal ly be with helpe &
 if he doth not he shal dye

How to make a good ointente

Take fat bacon the eldest the best & melt it in a
 pan & do let it stand tyl the salt be fallen to
 ground & then pour out the grece in to a
 stone vessel and let it cold & then take myte
 of Rysyn & qth of wax & qth of the grece of
 the said bacon & qth of Shepsterow & qth of
 of Gome & Salbam & take thy gome & let it
 it stepe in a lute lute wate a day and a nyght
 til it be molten & then take thy Rysyn & bryde
 it on smale pecul in to a fayre pan & put y^e to
 thy wynd and bryde thy orey and put it ther to
 & steyn in thy talow & do in thy gome & thy wate
 & sette it on the fyre & put ther to a q^{ty} of good
 frankensow & q^{ty} of myrtle & q^{ty} of pay
 Rysyn & make thy ointente thy myrtle & thy Rysyn

in to small powder in a brasyn moyle and then
 cast it in to the pan & let them boyle with fy
 over & all the thyngs be molten & take by
 peny everyght of woodgrose & grynd it on a
 ayolonye ad small as it may & cast it in to the
 pan & then strey it fast with a slyce a thote
 while & take it down of the fyre and put it d
 to a bagge of Cambad & put a lutele wate in
 to a basyn & swile it al a bouyghte the botton
 & hold on the bagge with the thote & let it
 stonde in to the basyn & with a peny tonges
 be clipp the bagge & fyre draw down the thote
 & when it w' stande thyngs take a goose feather
 & do away the foame a lobe stande & so let it
 stonde all nyght till on the morow then take
 out the thote and lube it when the wate for
 the w' a good entrete & kyndely maad on wa

For Ache & Swellynge randyse
in knees or i oij plas

By few lardynge & stamps hem & medle the
 with honey & let fry them to godess and lay
 the said plaster comms to the sove

For the fencer cotidian

If Rowley and Smallage & stamps hem & temp it wth
 wate & stroynd it & gyve the sibe to drynde a good
 quantite & wroghen the dresse comyng on hym to shal
 sone be hole **For the bytyng of anedder**

If Pentory & stamps it & temp it wth his own
 wyne and gyve to the sibe to drynde and this is good
 for best and for man.

For the Scabbo

If the Roote of horsholme and seth it in wate till it
 be noshe and take old shypstalar & modde hem
 wett to godys in a mort and do it in a linnen cloth
 & anynt the sore ther wth a yent the fyr

**For all man' Sowtes a
 good oyement**

If an Owle and pull hym ad tyn woldest ste hym
 and sale hym wett and do hym in to a dith potte
 and lay a fayre tile ther up on and sette it in a
 hote Oven wghen men seth in byrd & wghen
 men drawh forth lode wghen he be younghe
 draw hym for forth & if he be nat let it stand til it
 be quow & bete it to powder and temp it wth bap

grote and anoynt the sope ther with to the face
For Achs of the hede

Take flower of Rose and seth hem with m. water
washe the face god. & make ther of a plaste in
the man as it is a fore said

For you that ben gouny

Take Arment and honey and the white of aney
stampe them to godess & anoynt ther with the
sope when the patient goth to his bed at nyght

To make white face

Take freshe barowed grote and the white of aney
stampe it to godess with the powder of luyed
& anoynt the face ther with at nyght when
she goth to bed

For all swelling

Take Groundswille lompes Synthon chiboweds Day
seed hurbards potymoroth orbs benet stampe the
& set hem in the fire & let boyle them well the
ad hote ad the face may suffice by the phisic to the

**To sle a worme that
is crepid in to a maues
body good medycne**

sope

To know and stamp it & temp it wth tyme bynd &
 g^osh it to the sile to drynt and it shal tyme her out

To make a bile to breke

By Calbain and chas it be the fire & make therof
 a plaste & lay it ther to y^e dayes or it be y^e m^orbid
 Also take a hostid Synon the hly jote and some
 Doble stamp them & fry them in shepid talow &
 lay the plaste to the soue Also the droppis of the
 Redcole soden wth lew to it it shal a swage and
 hold it

For the peril t^o amaus ye

At the begynnynge of wrighte Synge & Pubbe it on
 a wrighton of slowey & wrighte wryd & do the
 wryd in a p^ort^o sawer & sette the wrighton
 end in the sawer & do pubbe the y^eson of g^ont
 on the wrighton in to the wryd & take a fetter
 wth that hony wth the drope eye and that
 shal do a way the y^eson & save the eye

For the festur a good medyn

By hony & pondy of wrighte & seth it in godoy
 in an dritzen vessell & yf t^o wth wth wth wth
 it is y^e noughte take a droppis wth a slyce & a wth
 wth & yf it be y^e now lay it in the wth

77

A ayedyn for to cense the brest

7591, p. 117

A Charme for Fevers

Rx iii Oblies [obleys, oblatas, an ob-

fering, a wafer, or small cake
of bread, usually stamped 'I. H. S.'

& used for communion] &

writhe on that some Pater Alpha

& oo & make a poynt [i.e. a

puncture in it?] and lete the sick

[sick man] etc. that the first

day [i] the i day writhe on that

other filius est vita & make

ij poyntes & gif the sick to etc [i]

& on the ii day writhe spiritus sanctus

est remedium & make iii poyntes &

gif the sick to etc [i] on the first day

lete the sick in a pale water or that

he etc it & the ii day ii pr. ur. & the

iii day iii pr. ur. & ii) Auees &

i Crede reddobis fieri

de boye Seledony & f...

& for them well to go...

long that

over & do

full of

go poss a

dayes or x

to dynt

at moyn etc

at Alpha &

oto that the

otge filius

to sile to oto

ponedm &

to & the first

that he oto

day in plm

o

scabious Dovell

W may bnter

e the tynnythe

By how and stamp it & temp it do tyme byme
gih it to t

By how
a plasto
dtho rals
dtho sta
by the q
hod rals
gols it

At the be
a wofstou
wye in a
end in the
on the ov
w that
shal do

By how
in an dtho
it is y nong
no c if it

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side. Some words are highlighted in red ink.]

A yedgyu for to cleuse the breest

Take and gadre the a good quantite of olone that
 ben ripe & grynd them small in a mortar & do
 them in to anortgen pots & fill it full of
 new ale & when it is cleused lete the pots a
 bone with oute and do let it stand ^{ix} dayes or x
 & then take it up & gish it to the sibe to drynt
 a tynfull at ouer at euen houre and at moyn eue

A Charme for ffeners

Take in Obede & write on that oond ^{pat} Alpha &
 oo & make a point and lete the sibe ete that the
 first day the ⁱⁱ day write on that othe ^{films}
 est vita & make ⁱⁱ pointes & gish the sibe to ete
 & on the ⁱⁱⁱ day write ^{sp} ^{stnd} est ^{romedm} &
 make ⁱⁱ pointes & gish the sibe to ete & the first
 day lete the sibe say a ^{pat} in or that he ete
 it & the ⁱⁱ day ⁱⁱ ^{pr} nd & the ⁱⁱⁱ day ⁱⁱ ^{plur}
 & in ^{dues} & q ^{sp}

To do a way of laces

Take the reddobler ^{roted} ^{pymprnell} Scabious ^{Novell}
 Do boyd ^{Seledony} & stampe them wth may butter
 & fry them well to godesh & stredyne the ^{trounghe}

a clotz m to a cleane vessel & cast m to a quantite
of powder of Brymston & stee it over to goddys till
it be cold & then wryth anoynt the syle & be hold

To do a way frekeles

of the blood on an hawe and the blood of a bulle
& anoynt the face that wth he hold & it shal destroy
hem cleane

To make a Oynement cald' v^r liliū

of litarge of mastik of cerues h^o of or of blank
plū camfre of colofoy n^o of & modde hem with
vnoyses then take of modde w^o of & cut it on
small peeces & put it m to a fawre pan & do all
thy thy thyngs ther to & set it on a charcole fire
& let it bech till all thyngs be well modded &
well volentid & alway stee it wth a skyn &
take it down & stee it til it be cold. This oyme
ment w^o good for a man that w^o skalded on his pycol
or wth fire on his body or on besyng & on any
membres of hym for skubbes & for skaldes or for
any leted man of wound or for many other maladies
th^o w^o a p^ou^ois Oynement

The making of Oyle Rosette & for felowues on maushede or on what parte it be on maushbody

**For the felonj that makith
a mans hede or ptes of mans
body to swelle**

By hentes grece & hony & barky melle & pory morell
& stamp hem all to godys & let frye it ad hote
ad the sike may suffre and lay it on the place that
the soynes w. Also take yow & fenest in wate &
washe the sike god & lay on the plaster

For sore eyen presid

By Vynegre & do it in a clene bagge & the juce
of olood & alom pte & medle hem to godys
and lew the vessel & do let it stand in dayes
and in nyght and then do it in a box & do psh
it to the eyen that ben doye

For the Webbs in manlye

By the ^{Gall} salt of an hare & hony ^{Honey} pyp & medle
them to godys & wate & foddred lay it in to the
ye & it shal breke wate in my nyght & subste
sight on wawandys

For the tothache

By powder of pep & bark it in wate wate & ad
hote ad tye mayst suffre it hote it in thy mouth

til it be most myght cold and thanne spet it out &
take fresh and do so till the roge be a way
A the Dutgerwood sodden in wyndyng & hold it
in thy mouth in the same wyse

**Here is the makyng of
oyle of Rooset**

Take the flower of Rose that are gathered only
the whiter the dew laster and ben full spread
& putt of the knyppes & clipped with a payre Sheers
on smal pecces do them in to a glasse vessel &
do ther to of Oyle do chise of the yronest that y
myst fynd & medle it in the vessel to yedey and
stoppe well thy vessel & hang it a yon the Sun
the space of xx dayes and then draw it thyngh
a Canvas & putt it in to the vessel that ther may
no ayre comt & drye day in the morning when y
shalt hang forth the pott to be fore ad hit be wrought
take a spatule of tre & open the pott & steyt
well & stop it ayen drynyng all the xx dayes

**To make another maie
of Oyle Rosette**

Take of the Rose and oyle like moche shred hem &

Do them in a vessel to yedess of glass & stopp
it well and hang it up on a vessel with a watt
up to the neck during y monethes & every day
stere it once & stopp it ayen & after stroynd
it well through a fawnd & do away the ju
sice of the Poser and put it in to a vessel of
glass and stopp it well for the use of a colder
to use in that case

For the maie of Hedage

Take Row betwixt Verboyn Wormwood Sauge
Walworth Geyhabe yedonel Wyghode elder
barke in yj ounce stone thes herbs & pills of
the bestest barke & stamp it small in a mortar
and w dayes & put them in to a lute potte and
put ther to a potel of good redwyne & a quart of
stale ale & let it stey til it be halwendall wastid
& at the beginning put y quart of a cone of y
& let it stey with the herbs & take it down
stroynd it & let the sibe drynd it first and
lute siben sponfull at once at euen hote &
at morn cold w dayes and lute the sibe with
the gods with the lute what comes after
& make a plaster of thes herbs that I shal

namon her after **V** For herhodes to beyn
 verbeyn mynted hilwote foud foud woynd
 wood Sowthwode in **C** I wouste them
 clene & shede hem & seth them in a eyghon
 pette in faw wote & wate the sith god in that
 licyns and to the shane the mola & make a yar
 land of a berthik & make a plaster of thyn
 vided & thyn licyns & of wote bynd ad hote
 as he may suffre & ley the plaste on the mola
 & he shal be hold with in **D** plustoyr at the
 forthest on wawandys but lode that the plaste
 be nat yemedid but oued on the nyght & on
 the day And bynd the wotyns a bode the capps
 and then shal no man be the wiser that the
 plaste is a bode

For defnee

I f yrons skind and lay it in the myddel of the fyre
 & lopye the wotet that comyth out of the end the
 take a sponfull of Sengyons **I** Sponfull of woynd
ii Sponfull of osted yron that is of bond blabe
 & that wifund be yedbandyng the Alamel & boyle it
 to godw on the fyre & put that hord & a wot of ylad
 & do that in the hore wohen he is in the bed & be

For mansmold y is fast down

By the benedictiō of Pyromoynd a good gūntre and
 wash them clene & grynnd them & do the to
 a good quantite of honey and let frye them well
 to godess and lets shane the hed ad fere ad
 the plaster shal be and lay the plaste on the
 mōld ad hote ad the syle may suffre / des.
 stamps & oledoyne with may butter & let frye
 them well to godess and streyne hit throughe
 a shambro and do that in boxed for that is
 good to annoynt with the mōld, that is down
 and after the plaster had possybid it up ayen

A good medeyn for fberwin that maketh amans hede to swelle for sbott

By 23 stoynd Samanylls hoyhede Pyromoynd
 an y q wasshe them and stamp them then
 take half gūntre & half honey an q syle & let
 frye them well to godess and let shane the hed
 and lay the plaste a bode ad hote ad the syle
 may suffre & gys the syle drynk of that of
 that drynk be fore said for the godarge

For Skallid hedis

If pedolion y^e or that he be flomped, the cogilar
 be w^e tendred and dreyg hym w^ell in a potel of styg
 hys til it be fulmoudele w^espred. And then lete w^ell
 the Skallid hedis in styng pisse w^ell hote and shere
 it clene of all the skalle and let not for no bledyng
 and then make a plaster of pedolion & lay it on the
 hedis all w^ell and so let it be a day and a nyght
 & then take w^ell and take hys mole and penyng w^ell
 of a hys and make papolator ryght tyeble and
 spred it on a clente that w^ell on spede the sope
 And lay on the sope hedis and lete that be a day
 & a nyght or it be yomebed and then take it of
 and w^ell the hedis in styng pisse agayn and shere
 it clene to the flesch and take yedynow as may suf
 fire to make a plaste on the sope & let hem drye
 w^ell in wate and stamp them & temp them w^ell
 the juce of salmynt and temp them w^ell w^ell
 old sawer. Hys molten fayre and pyped and
 use the w^ell til the sike be hote for the w^ell hote
 fayre and w^ell

A Redicynne for the same

**For stroke y^e arū blew &
nat broken**

Of the juce of wormwoods and honey & made roge &
barrowed grece & powder of romyn in be rosyght &
bete fy them all to godys & make a plaste & lay
it to the soye & it shal do away the blaknesse

**For swollenhede & sore Wounded
so that the bodū be nat broken
a good plaste to cese the ache**

Of analowed wormwood, myntworte betryne, Ruyne
filworte in rosyght & stamp the smalt and take
whete flamp, honey and barrowed grece in 3 & stamp
them to godys so that they be well medled & do
ther to good bedwyn & fyre them to godys then ta
ke a faine cole look & lay it on the wound & lay
the plaste aboves the look so that the grece goth into
in to the wound warm & that shal cese the ache
and do away the smothering

**For the prekyng of a needle ī a wyute
or of a thorne if the hole be stoppid**

Of fawne bulrid flowe of whete & temp it with wyne
& boyle it to godys til it be thyk & make a plaste

& lay it on the soles ad hote ad the oile may suffice
 it and that shal cease the ache and helpe it and
 fure open the hote and close it agayn

**Whether a man shal live or dye that is Wound
 did to gif hym this Drynke folowynge**

If the Ind of Forsoyle or of pynpndell & gif it
 to hym that is hurt to the Drynke And if he cast it up
 he is nat curable for it is a synde of Deth And if he
 holdeth it it is curable & then gif hym to Drynke
 that is in dices in my sayde pynpndell butle and
 Sanctes and they shal come out through the wound
 & purge it of the blood but lets and it be on the hed
 & that the pain be tamed gif hym no Sanctes for
 it will pste the ygge sickerly / Another take mow
 ore and stamp it & temp it with stals also & gif it
 to Drynke & if he cast it he shal dye & if he hold
 it he is curable / Also take the white of any lorne
 & gif it to the oile to Drynke yf he hold it he shal
 live & if he cast it he shal dye

**How to know Whether there be any
 Worme in a mans body or nat**

If wormebod and find it small in a dylly wthyn wold Daffod
 and top it on worte and dit it and it shal send word

**For to know when a man is smyten on the
head with a staff yf the pain be broken or nat
the flesh be hole a boue & nat broken**

Take a basons and shawe the head ther the sore is
take a olde lyncotters doles and take the roque
of any c spreds it on the cloth & lay it on the
sore at even when he shal have rest & bynd
it till on the morn & then take it away & if the
pain be broken it wil be moyst there then anoynt it
or ellis drye then must leech the flesh & then anoynt
the broche & let out the broche blood & do ther in
a cyndret that is bound ther fore & so shal the baf
hym & hole hym & ellis he is but ded

For the Caucke i maubody

Take the rote of dragones and shawe it small pored
& let drye it & make powder ther of & make up
pouy myght of that powder & do it in hot wat
& do ther to white wynd & seth it myght rest & let
the sile ther of drynt it warm & with in my tyme
drynting he shal be hole in comandise / Anothre
take a gres of good mylke & of one of danks seed wote
pouyrd & medle the goddy & seth them to the m
dett & lere the sile drynt ther of in dayes first and

last at any tyme lowbe warme & by sponfull at ones
& he shal be hole on a wandise

**For to wete whether a man shal
lyve or dey that is like that word**

A the Armys of the side and trust it on the good Morte
at even the whiles it is warme and ad the hys pass
& come ayen in the morning And yf the Morte be dede
he is faye And if it be not dede it is a signe of lyf
And then take the Armys of the side & do it in a vessel
& put ther to of womans myll of a blunfeyll & let
it droppe ther in & if it medde to godys he shal be
& yf it flodeth a lode he wbut dede slerly / Also yf
thy good hand licty sbe op wold fayn wote w hys
shuld, lyde or dey of that siknes take Gynd cropped
& of wovbayed in thy right hand & by them in thy
lyfte hand & sey on them in the worshippe of the
wound of crist. & pr m & sey thus / For mys you
w cropped in the woun of the wound that crist disse
vid on the kade tre to dey manssouls out of thraldom
that the md that w sbe toll me the dede throughe
woun of god and of you w hys he shal lyde or dey
of thy siknes / And blesse hym & tyme and hem
tham in thy right hand a gynn & go to thy hand

Aske hym how to cure the faculty the whole the subod
and by two thy handes the wotof not and how the
hoping of hym doth the feul through the grace of
god and the subod to the the deth liberly

For Woundes that are ful of blood

Take the Rednetle and stamp it & temp it with wyng
& lay it to the wound & it shal do a way the blood
make the wound close / Another take the leed of fusy
& bury them & do ther to may be and stamp them to
godd & boyle them & streyne it through a cloth and
do ther of m to the wound & it will draw out the blood
& close the wound & if the wound be depe in the
flesh drynk of Osmond & if the boone be tamed
drynk comfoly And yf the wyne be cutte wth Spoyge

For Woundes that be Randed

Take frankensance & the flour of rosete & Ind of wylow
of diche petymorell Gumlet & take burrowed grece
& fyre them to godd & make a plasty & lay it to
the wound & lay a tole loof by two & it shal close
the deth and the smolting / Another take the
body of lapp with all the fusyng and bury the in a
mout & do ther to the flamp of rosete & honey &

**For Woundes that arū
aū helid & sore vnderueth**

Take the Crotes of the goote & boyle them in Dynowys till
they ben soden & stampe them in a morter & do ther
to honey & ppgelynd & Amalensence powdered & medle
them to godw & fy them wth barrowed yere
& make a plaste & lay it to the sore a pty couerne
& th^{er} will open it & draw out the filthe be it
fyn or tyse or booye what so en be ther in & frys
hole it wth an awandys Another Take Syrenoynd
detayne and the Crotes of the Kysell in & stampe
them wth to godw & do ther to honey & the
wth of amy & the mole & medle them to godw
& make a plaste & lay it to the sore & it will open it
and draw out the filthe be it fyn or tyse or th^{er}
or what filth do it be & c

**For to make a platter to draw out a broke
bou of a wound on a mans heed**

Take detayne & detayne few and stampe them wth
to godw & medle them wth honey & the mole &
flome of wyte & the wth of amy & make a
plaste and lay it ther to & c

Here is a knowledje wher a Worme be in a Soore or nat

Take softe Shewe that is freshe and annoynt it with
hony and bynd it to the soore all a nyght and on
the morne take it away and if the sores be turned
then is the worme ther in

For the moxmale

Take grene walnott with all the husk & bray the
in a mortar & put ther to a litel blake pyche & bray
them all to yodoff & make an oynement & annoynt
the sore ther with & lay wyrbode leafe a boord
the balfide toward the sore & ony morne washe
the sore with madye

For the Cankere i Womans payes

Take the fons of the white good & the juce of coldun
& bray them well to yodoff and lay ther of to the so
pappe and it will sta the canker & hole the sore
Another take pulled Parlyl & the mole or barly
mole and bray them to yodoff in good oynegge till
it be thicke as past and lay it on the soore till it
be white & then take symonell & grynd it small
& do ther to liffomy and lay the plaste to the paye
and that will hole it fast

Here is a good drinke for Wome that hath sore paynes

Take betwene Vnoyne styromony Anence yadder ad
morte of Anence ad thre the first dribe of yadder
ad of all that the and seth them wolt in stals als
of ysh it the dribe to drynde first and last

For swollen Wombe

Do and let the dribe drynde yone few woty wyne or
woty als of it shal helpe the dribe

**For the Cankre & for the gowste
that is fetrid**

Take the juce of Rose mynter and hony of Vnoyne
medle them all to godesp and sette them on a charcol
fire and let boyle them softly of uylate stow it wolt
woty a sthyce of ay woden it boyloty fast sette it
downe of do thed till it be gyndeth to fremme
puche and by it to the dribe al goute ad the dribe
may suffre of the the meddyne till the dribe be hote

**For a ma that his foundemet
goth' oute**

Take the stode Alstyt and bray them wolt of do it in
anortyon potts and do thev to a good portion of
wyne wyne and seth it till the halwoudel be wastid

of that knowe yof the patient to drynke first and
 last wraied & ley the orbe to the fundament ad hote
 ad he may suffre it & Use this til he be hole Anoynt
 Take Sancte Violet and Sainste agulfoyle Anoynt
 of manye Solerle Rode Oletill in hote hem & soth
 them in wyte wyne till the halswidel be waisted
 and loto the Sike drynke ther of ad it is before said
 ley the herbe to the sore till it be hole

For stabbes ou mā or womā

If herbe & loto soth it in penyng wyne till the
 halswidel be waisted and loto wash the sike ther
 in ad hote ad he may suffre it & anoynt hym with
 this oynement that is made of this orbe Take
 the hote of celendyne of wormwode & Allshya that
 is an hibe that men callith Sorrell de boyd an and
 drye them well yedoff & temp it with may bute
 and this oynement will hole any mā that is onyable

For man or womā that is eupoyloid

If a peny wyght of an orbe callid Symphonye &
 temp it with wyne wraied & yuse it to the sike
 to drynke / Also take walnotte bark and paws away
 the outermost Rynde and bete it to powder & ley it in

Als other in water all a nyght & on the morn stroyne it
 & gyf it to the Dike to drynde fastyng & the skal cast
 out all the venym

**For man or woman that may
 hold no mete for castyng**

If herborund pulhol that hylworte an & make poudy
 of pop and boty the siben in fawr wat & gyf it to
 the patient to drynde lowle avayme

**For man & woman that hath
 lost her speche :**

If wormwoods and stamps it & temp it with water
 & stroyne it and with a sponde so that droppe in
 to the mouth & the skal spold :

**For man that hath eten or dronke
 venym & his wombe ake for swelt**

If grene herbe and washe it and stamps it & temp
 it with wyne and gyf the Dike to drynde fastyng
 and the skal be hold

For a man that is costly

If the herbe of pollypody that groweth on the oke washe
 it and stamps it & temped it with white wyne & do let
 it stand all a nyght and on the morn bete stroyne it
 & gyf it to the Dike to drynde & that skal make delmaned

**For woundis that is ou helid
and loze vnderneathe**

If barly mete and the whites of a new & homy & medle them to godw & make a plaste and lay it to the

**For the Arme þis kankid
of blode letyuge**

If the floure of beo & the juce of the lye & make ther of a plaste put y small tabes and balt the m the smoyed and take that one & lay it to the dyne ad hote ad the may suffre it & when it is cold take that other & do the same till the dyne be aswaged

For the gowte festerid

If a fiske that is clepid a botche & brome them to powder in an outgen potte & take the juce of dunes or of Caroge and do it in the hole of the fester and after fill them with the same powder & use that medayne till the hole be drye & the sore hole & all the tyme take the sibe drynke dunes wge for he is in his helying

For the felon

If and drynke plantayne & make a plaste ther of and lay it to the sore & be

**For Wgunes tropen in
A mans ere**

Take the juce of horsmynte with wyne & let stynde
it throu a canvas & a hool crown drawyd do it in
to the ere **For a man that may
nat slepe for like**

Write thes wordes on a loney leaf + ysmal + ysmal
+ drawe wood of Angole cot sepoyet into hano. 12.
& lay the leaf vnder the hed that he ne awake nat for
& lste hym etc leture of the and drynte ype sood fust
ground in a more & temp it with ale
For bytyng of addres

Take Centory stampe it & ysh it the patient to drynte
also take grene flowe fowel and fry them in butter &
let stynde throu a canvas & ysh the sike ther of
to drynte awaime & he shal be oakh

**For Eddens & snakes
cropen i manlbodey**

Take flowe & stampe it with manforynd or of best
wyne or in what best it be creped in & ysh it hym
to drynte / also stampe dromment & temp it with
the same wyne & ysh it the sike to drynte & he
shal cast up all the venym that is with in hym
d. kerly. **For Iron or tre or thoru that is**

To make a ma to swete that leu lyke

Take drye Comyn & bete it to powder & medle it w
oyle Delyfe & avyng baronyghed thers & fure it to
godeys & cochen it w well fros freyne it & do it
in boved & maynt the sibe a gyaust a charcolde fy
Cndw the fote & in the handes & after do hym
to bedde and hilt hym warme . . .

For the akyng of the Woube
that maketh a ma to tremble

Take Sauson & Bon & Sontgerwood & bete it w
salt and that shal do away the tremblng

For the yaltee

Take Goodsonel proles Sandyme lopp less an agalored
radyshe Myf Anoure of pndryse lundny yfape
beraye pndnerts an y ad motte of Saunge halhof
tay orbal to waight avnshe them & shede them
small and do them in a new outte potts and do
ther to a galon of wyne & in potell of fawd wool
wate and a potell of good hony well boyled and
stemyd and let it ody till it be wastid to a galon
then take a down the potts hole it and freyne
it & do it in to a fawd vessel well covered & lere
the sibe drynt ther of at one hote at morn cold til
he be hole . . .

170
Camp

170

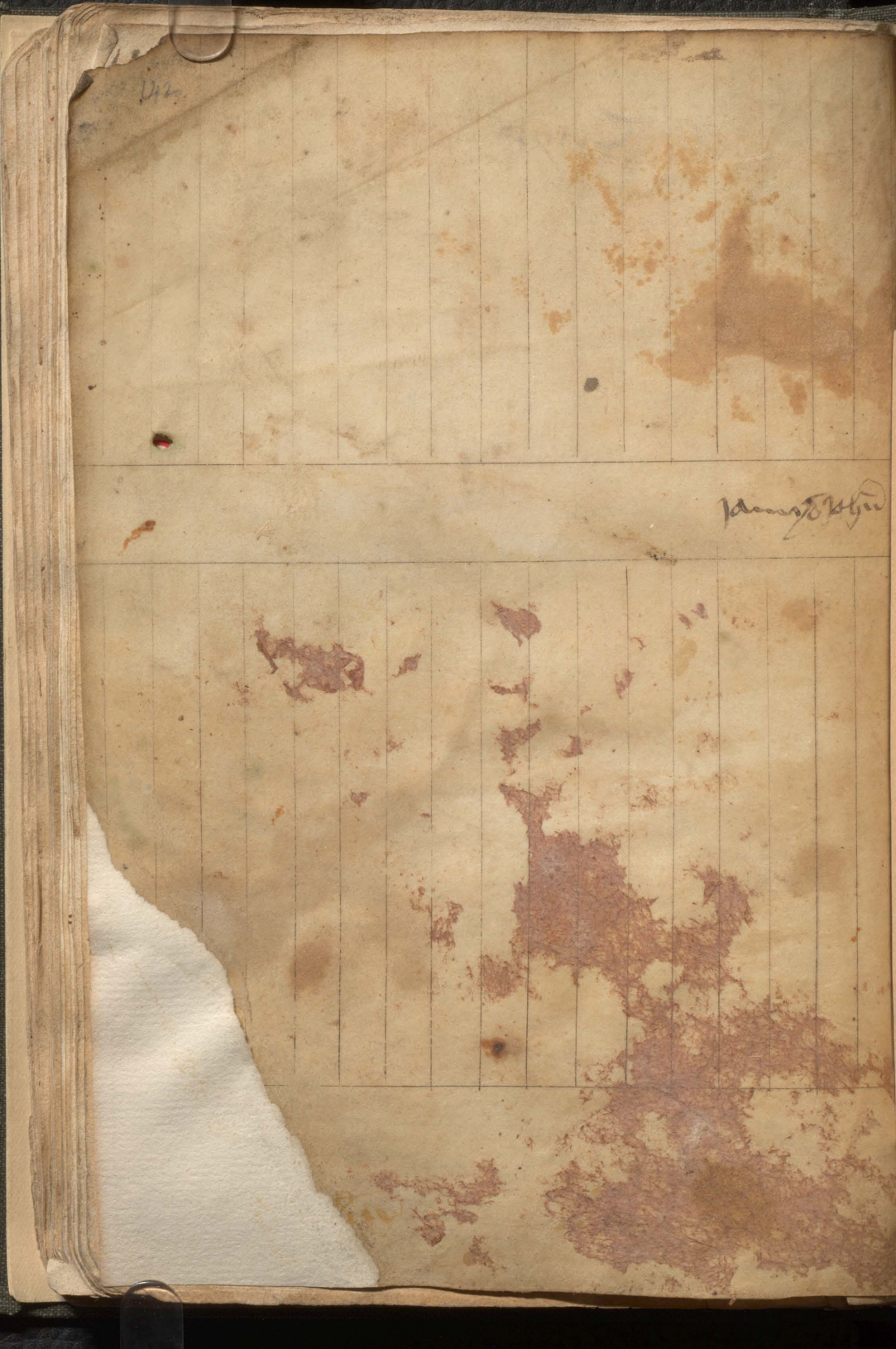
The Mode for getting
the do felt no more

to 9 Maurus
Reading

to the 72

112

1000/1000



7591.

Good Quaint English
receipt

12/17/77.

1019 Sherbrooke St.

R. A. M. Drummond & Sherbrooke

John Anderson
Anderson.

to powder and temper it

Med. ms. 7591. NA.2.

p. 79. The two lines before the rubric.

... and to all these things
berith witness // the good Philisophe
Iprocras.

p. 79. does not follow from 78

7591.

Good Quant Includ
recepte

p. 2.

Fatte Colyke

By a curtsey of unsette
Porette [= a "mannely" or moder-
ate quantity of unset porret,
"young leeks that has not been
transplanted"] and cut it
small and frye it with
a curtsey of may butter till
it be softe and lay it
thereto as hooth as ye may
suffre it.

to powder and temper it

ϕ c

ϕ T

ϕ E

7591.

Good Quant Includ
recept

p. 114.

For all maner [of] Gowtes a
good oymment.

By the Owle and pull hym as
thou woldest etc hym and
salt hym well and do hym
in to a erthen pottle and
~~lay~~ lay a fayre tile ther upon
and set it in a hot Oven
when men settith in breds &
when men drawth forth
loke wheder he be Inoughe
draw hym ~~forth~~ for forth &
If he be nat let it stond
til it be Inow & bete it
to powder and temper it

with bores ^{p. 115} grece and
anoynt the sore ther
with be [-by] the fyre.

p. 115.

For y^en [=eyes] that ben gony
R^e Amement and honey and
the white of aney [an egg?] &
stamppe them to geder &
anoynt ther with the sore
when the pacient goth to
his bed at nyght.

7591.

Good Quaint Includ
receipts

114 R^e an Owle
For all manner of notes
Substant - barrow

1 Vt of A Cheshire for Fevers
R^e iii. Oblis(?)

N.E.D. provisions
of of barrow²
sup ending

142

1875

Wm. Grant
Wm. Grant

It is in order
for all women

A change of
the court

b-115

For you (you) (iii) 91

Re Management and
the whole of my
stamp that is given to
anymore than all the
then the present part of
be had at night

Wm. Grant

p 77

baronghes

Sordiantly = barrow's (abstract
loop). The "r" is the same
as in the word "grace".

N.E.D. gives many spellings
of barrow (2), but not the
"ough" ending.

Barrow

Barrow

Barrow

44

1875

John Brown

John

b-1

p 441
What is the caps in
the 1st rubric

⊕ lte ? sing.

Not like the "Oyle"
on p. 118.

157

144

1975

b-1

144

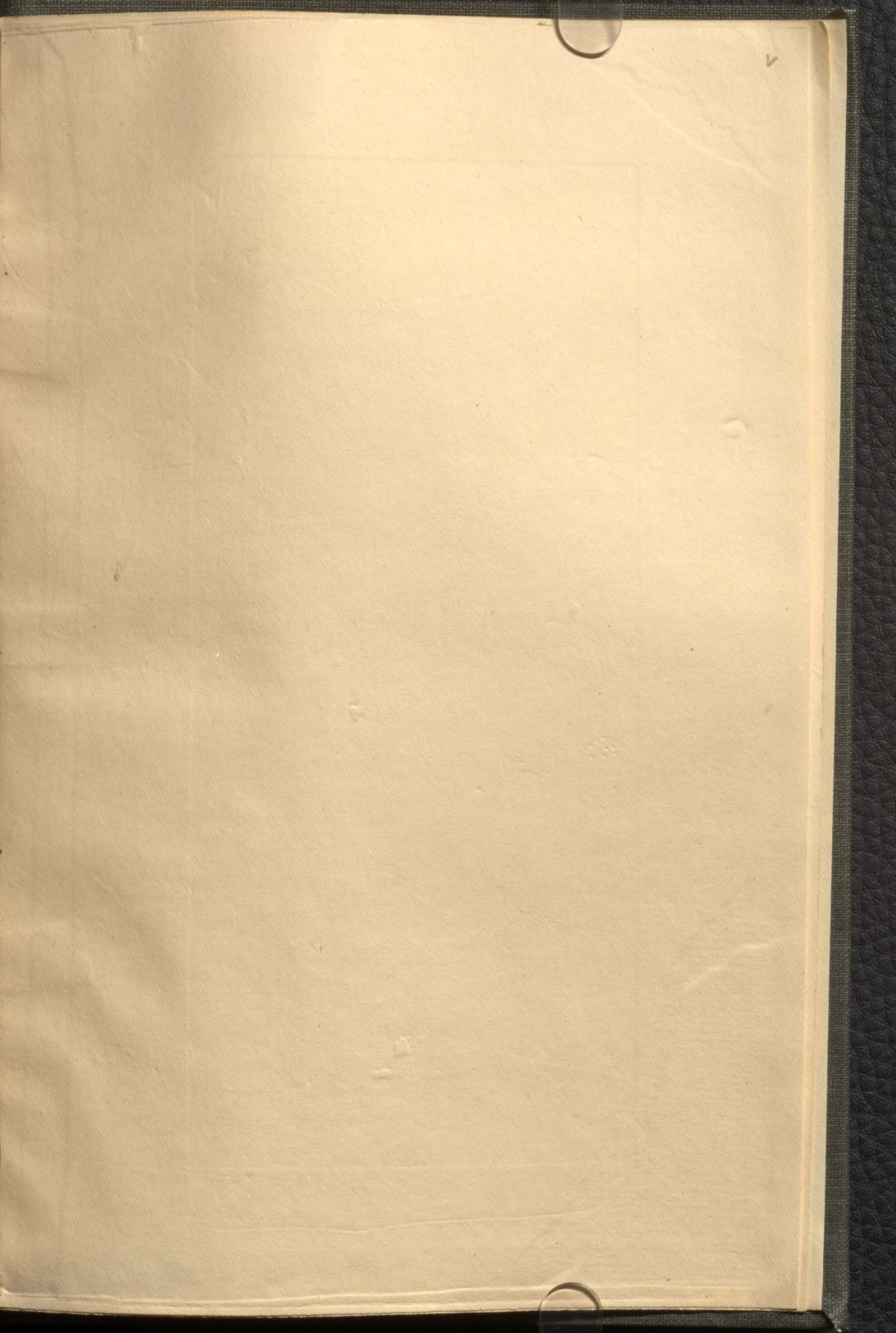
Really 14~~6~~ pp., for

p. 100 = 5 pp.

pp. 125-6 are missing.

Bound - and
the fly-leaves, pp.
i-viii, added, in
Oct. 1928.





viii (188)

002230417

